Amigoe

Vandaag



DR. G. HENDRIKS (CRM) ...eilandsgewijs...

95STE JAARGANG – No.: 265 DINSDAG 21 NOVEMBER 1978

Sandinisten dreigen met nieuwe volksopstand

SOMOZA WEERSTAAT DRUK VAN VS

Groeiende spanning in Nicaragua

MANAGUA — Met het aflopen van het ultimatum van de oppositie in Nicaragua heeft de spanning vandaag een hoogtepunt bereikt. De meeste mensen blijven in hun huizen omdat zij een nieuwe uitbarsting van de strijd verwachten. Het brede Oppositiefront heeft bij de door de Verenigde Staten geëntameerde onderhandelingen gesteld dat president Somoza vóór 21 november moet aftreden omdat zijn positie onhoudbaar is geworden. Anastasio Somoza weigert echter steevast op te stappen en blijft in zijn bunker zitten. Het Sandinistisch Bevrijdingsfront heeft aangekondigd dat spoedig een nieuwe aanval verwacht kan worden. Bij de vorige burgeroorlog in september boekten de guerrilleros aanvankelijk grote successen met steun van de bevolking, maar de zwaar bewapende nationale garde, opgeleid in de Verenigde Staten en uitgerust met ondermeer Israelische wapens, wist de opstand te onderdrukken. Hierbij vielen tenminste 3000 doden, onder wie veel burgers.

Onderhandelaars uit de Verenigde Staten, Guatemala en de Dominikaanse Republiek hebben gisteren nog met Somoza in zijn bunker een onderhoud gehad en naar verluidt zouden zij hem een plan hebben voorgelegd op 14 januari een referendum te houden over de vraag of hij al dan niet moet aftreden. De reactie van Somoza is onbekend, maar de president heeft altijd gezegd dat hij zal aanblijven tot 1981. Het Brede Oppositiefront heeft het Amerikaanse voorstel echter al van de hand gewezen. De oppositie is van mening dat het volk van Nicaragua al duidelijk genoeg te verstaan heeft gegeven dat de tijd om op te stappen voor Somoza aangebroken is.

Het Brede Oppositiefront verwijt de bemiddelingscommissie de fundamentele belangen van de Verenigde Staten, die de afgelopen veertig jaar door de Somoza-familie zijn veilig gesteld, te willen beschermen en de huidige structuur van de nationale garde te willen bestendigen door Somoza te vervangen door vertegenwoordigers van de zakenwereld, die nauwe banden onderhouden met het regiem en de Verenigde Staten.

In de afgelopen dagen is de druk op Somoza om zich bij de voorwaarden van de Brede Oppositiefront neer te leggen op drieerlei wijze verscherpt: 1) de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) bracht een rapport uit, waarin wordt melding gemaakt van gruweldaden door het Somoza-regiem en de Nationale Garde in verschillende steden in september; 2) de Amerikaanse regering kondigde aan dit rapport te zullen bestuderen en haar bevindingen openbaar te maken; 3) het in de Panamakanaalzone gevestigde zuidelijke commando van de VS liet weten, dat het de militaire hulp aan Nicaragua voor het belastingjaar 1979 opschort en niet meer de opleiding zal verzorgen van Nicaraguaans militair personeel.

Enkele plaatselijke bladen zinspelen erop, dat de Verenigde Staten een staatsgreep door de Nationale garde tegen Somoza in de komende dagen in de hand zullen werken, wanneer de bemiddelingspogingen vruchteloos zouden blijken.
De Verenigde Staten zouden er namelijk bang voor zijn, dat het Somoza-regiem zou instorten tegenover een nieuwe volksopstand onder leiding van het Sandinistisch Bevrijdingsfront.



WILLEMSTAD — De Vereniging Veilig Verkeer Curacao houdt dezer dagen een actie waarin bijzondere aandacht wordt gevraagd voor de voetganger en zeer in het bijzonder voor de bejaarde voetganger. In het Curacaose verkeer vielen dit jaar tot nu toe 14 doden. Hiervan waren acht voetgangers onder wie vier bejaarden. Evenzeer kan de bejaarde voetganger worden gewezen op de regels waaraan hij of zij zich ook moet houden in het verkeer, zoals niet teruglopen bij het oversteken. De Amigoe-fotograaf knipte gistermiddag bovenstaand tafereeltje, dat men nog maar zelden ziet: een vriendelijke man helpt een oudere vrouw een drukke weg oversteken.

TV-cursus Nederlands voor emigranten

DEN HAAG — Voor Ant liaanse en Surinaam migranten in Nederland moet volgens de regeringsparti CDA en VVD een televi cursus in het Nederla komen.
Door middel van een motie vrijwel zeker door de Twe Kamer wordt aangenom hebben de Kamerleden Han Evenhuis, Fred Borgman Piet van Zeil (allen CDA) en Nijpels en Eric Verke Terpstra (VVD) er bij regering op aangedrong stappen in deze richting te ondernemen.
Volgens CDA en VVD is onvo doende kennis van het Neder lands, een van de grootste problemen waar geemigreerde Antillianen en Surinamers mee worstelen. Daarom staan de emigranten ook vaak buitenspel en geisoleerd. De opvatting van de regeringspartijen is dat beter Nederland de deelname aan de Nederlandse samenleving zal bevorderen. Het is daarom van het grootste belang, aldus de motie van CDA en VVD, dat Teleac (die allerlei cursussen voor de Nederlandse tv verzorgt) begint met lessen in het Nederlands die toegesneden zijn op de behoeften van geemigreerde Surinamers en Antillianen.

AMMAN — Prinses Beatrix en prins Claus zijn maandagmiddag op het militaire vliegveld van Amman aangekomen voor een vijfdaags bezoek aan Jordanie. Zij zijn de gasten van kroonprins Hassan Bin Talal, de broer van koning Hoessein, en zijn vrouw prinses Sarvath El Hassan.

Onderhandelingen tussen VS en PLO

CAIRO — Er zijn onderhandelingen gaande tussen de Verenigde Staten en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO via een ongenoemd dagblad Al Achram onthuld. De VS heeft in eerste instantie toenadering tot Yasse Arafat gezocht via Syrie. Deze boodschap bereikte haar bestemming niet. Een tweede boodschap werd toen gestuurd via Saoedi-Arabie. Washington deed de PLO hierin voorstellen over het bezette deel van Jordanie en de strook van Gaza.

Volgens Al Achram heeft Syrie de voorstellen krachtig bestreden omdat het niet graag een directe band ziet ontstaan tussen de VS en de PLO. In Damascus zou men bang zijn de grote invloed die men daar op de PLO heeft, te verliezen.

D'66 suggereert Nederlandse regering:

Klachtenbureau's contra discriminatie

DEN HAAG — In Nederland komt er waarschijnlijk een klachtenbureau waar Surinamers, Antillianen en gastarbeiders hun grieven over discriminatie door Hollanders kwijt kunnen. Minister Til Gardeniers van CRM toonde zich gisteren voorstander van dit idee van het D'66 Kamerlid Giel Mertens.

In een vergadering van de Kamercommissie die zich met de problemen van (voormalige) rijksgenoten bezig houdt, werd algemeen geconstateerd dat de discriminatie van "buitenlanders" in Nederland toeneemt. "De gedachte dat Nederland een gastvrij en verdraagzaam land is, moet maar vergeten worden", vond het CDA-Kamerlid Fred Borgman. "Dat is niet zo".

Van verschillende kanten werd gewezen op de kwalijke bejegening van Surinamers en Antillianen in trams, restaurants en cafe's. Ook door woningeigenaars, werkgevers en verzekeringsmaatschappijen worden ze gediscrimineerd en achtergesteld. Volgens minister Jos de Ruiter van Justitie gaat het dikwijls om zulke "ongrijpbare situaties" dat de politie niet kan optreden. Naar aanleiding van klachten over discriminatie door de politie beloofde de minister dat er bij de opleiding van agenten meer aandacht besteed zal worden aan de achtergronden van minderheidsgroepen in de Nederlandse samenleving (zoals Antillianen).

De PvdA drong er bij de regering op aan gerechtelijke stappen te ondernemen tegen werkgevers die weigeren Surinamers en Antillianen in dienst te nemen. Ook staan de socialisten erop dat onmiddellijk een einde wordt gemaakt aan de registratie van deze ondernemingen door de Arbeidsbureau's. "Daarmee maakt de overheid zich medeplichtig aan deze vorm van discriminatie", menen de PvdA-Kamerleden mevr. Langedijk en Fontein.

Ook de regering is volgens minister Gardiniers "erg bezorgd" over de toenemende discriminatie. Door wetten alleen kan dit niet worden tegengehouden, meende ze. Daarom pleit de minister ervoor dit euvel via "signalering" aan te pakken. "Door dit soort zaken boven tafel te brengen, ze duidelijk zichtbaar te maken voor iedereen, ontstaat, de mogelijkheid om onmiddellijk in te grijpen", zei ze.

Minister Gardiniers zag wel wat in het voorstel van D'66 om een soort landelijk ombudsinstituut in het leven te roepen, waar klachten over discriminatie gedeponeerd kunnen worden en dat desnoods stappen kan ondernemen. Maar even belangrijk vond zij het plaatselijke klachtenbureau's in te stellen.

Ook in voorlichting zag de minister "een belangrijke instrument" om de discriminatie te bannen. "Het is vaak zo dat mensen tot discriminatie van anderen overgaan zonder dat ze het zelf beseffen". Verder is het volgens haar een taak van de Tweede Kamer (de volksvertegenwoordigers) om steeds weer opnieuw duidelijk te maken dat bepaalde uitlatingen en acties niet door de beugel kunnen.

Van het voorstel van de VVD om een anti-discriminatie-artikel in de Grondwet op te nemen verwacht minister Gardeniers niet zoveel. Het komt op de uitvoering aan, meende zij. Minister De Ruiter dacht er net zo over, maar hij vond het "een goede zaak om zo duidelijk uitdrukking te geven aan onze grote aversie tegen discriminatie".

Discriminatie is niet door middel van een kabinetsbeslissing uit de wereld te bannen, meende het CDA-Kamerlid Piet van Zeil. Hij zag op dit punt een belangrijke taak van maatschappelijke organisaties, de kerken, de gemeentebesturen, de burgers en de Antillianen en Surinamers zelf.

MADRID — Enkele duizenden Spanjaarden hebben maandagavond deelgenomen aan een mis ter gelegenheid van de derde verjaardag van de dood van generaal Francisco Franco in de basiliek van de Vallei der Gevallenen op 40 kilometer van Madrid, waar de „caudillo" begraven ligt.

Petten

WILLEMSTAD — De NVP-U draagt geen "guerrilla-petjes", maar sportieve hoofddeksels. Dat is wat de coordinator van de verkiezingscampagne, de heer Ricardo Isebia, de redactie van de Amigoe vanmorgen heeft getracht duidelijk te maken. Als bewijs daarvan overhandigde hij enkele exemplaren van de groene petten die de NVP-U in een hoeveelheid van 25.000 heeft besteld uit het buitenland. "Het zijn geen strijdpetten, maar sportpetten", verzekerde hij.

Paraatheid op Cuba

HAVANNA — Op Cuba is sinds vrijdag de staat van paraatheid van kracht, met het oog op de grote Amerikaans-Britse militaire manoeuvres voor de Cubaanse kust, zo is in Havanna uit diplomatieke bron vernomen. Premier Fidel Castro zou tot mobilisatie van het Cubaanse leger hebben besloten toen op de radar bleek dat de oefende schepen dichterbij de kust kwamen. Aan de manoeuvres wordt deelgenomen door vliegtuigen en marineschepen, en door grote vliegdekschepen.

De regering in Havanna heeft nog niet gereageerd op de hervatting van de Amerikaanse spionagevluchten boven Cuba, afgelopen donderdag. Deze verkenningsvluchten moeten ophelderen of de Migs-23, die de Sovjet-Unie aan Cuba heeft geleverd zijn uitgerust voor tactische nucleaire oorlogvoering. Volgens diplomatieke waarnemers is de spanning op Cuba wel aanzienlijk gestegen sinds de afkondiging van de staat van paraatheid.

Sadat bereid Begin opnieuw te ontmoeten

Elke plaats gunstig behalve Jeruzalem

PARIJS — De Egyptische president, Anwar Sadat, heeft zich bereid verklaard de Israelische premier, Menachem Begin, te ontmoeten. "Het geeft niet waar, maar niet in Jeruzalem".

In een vraaggesprek voor de rubriek Kaarten op tafel, dat maandagavond op het tweede net van de Franse televisie zal worden uitgezonden, liet Sadat weten dat die uitnodiging aan Begin „deel uitmaakt van de initiatieven die hij overweegt".

Na te hebben meegedeeld dat hij de voorkeur gaf aan een bijeenkomst waarop ook president Carter aanwezig zou zijn, zei Sadat: "Ik sta gunstig tegenover elke bijeenkomst op wat voor niveau ook om te voltooien waaraan wij begonnen zijn, want wij hebben al 90 procent van de weg naar de vrede afgelegd".

Sadat zou een vredesverdrag met Israel graag tekenen op de berg Sinai, in aanwezigheid van de Amerikaanse president, Jimmy Carter en paus Johannes Paulus II. De Egyptische president herhaalde dat er beslist een koppeling moet zijn tussen de terugtrekking uit de Sinai en de autonomieregeling voor de Palestijnen.

Ik zal de Sovjet-Unie en hun agenten niet het genoegen gunnen dat Egypte een afzonderlijke vrede met Israel tekent. Als Gaza en west-Jordanie niet worden opgenomen in een algemene regeling hoeft niemand op mij te rekenen voor het sluiten van een verdrag".

Sadat wil op de berg Sinai, een heilige plaats voor joden, christenen en islamieten, een kerk, een moskee en een synagoge bouwen. Israel zou hierover ook al een voorstel gedaan hebben.

Sadat zei er van overtuigd te zijn dat de Israeliers zich na een jaar ervaring met autonomie voor de Palestijnen zo veilig zullen voelen dat zij zullen instemmen met de stichting van een Palestijnse staat. Jeruzalem zou volgens Sadat geregeerd moeten worden door een gemeenteraad die half uit Arabieren en half uit Israeliers bestaat. Jeruzalem mag niet meer verdeeld worden, aldus Sadat.

Balans Indiase overstromingen

NIEUW DELHI — De overstromingen van de afgelopen maandag in India hebben 2.289 mensenlevens in 13 deelstaten gekost. Dit heeft de regering in Nieuw Delhi maandag meegedeeld.

De minister van Landbouw, Soergit Singh Barnala, zei dat een miljard vierkante meter landbouwgrond schade geleden had maar dat over het geheel genomen de voedselproduktie toch goed was.

Dollar iets in reactie

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse wisselmarkt is de Amerikaanse dollar vandaag op een iets lager niveau terechtgekomen na de stijging met twee en een halve cent op maandag. De opening kwam uit op Nf 2,0960 tegen maandag F 2,1020 aan het slot.

Daarna werd tijdelijk iets hoger gehandeld maar rond half elf werd toch weer teruggegrepen naar het peil van de opening. De handel was daarbij niet buitensporig groot.

AGENDA CURAÇAO



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE 'ARUBA' N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Isbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789. Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

NACHTDIENST eilandgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 81645; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Assault on Agathon
WEST-END: 19.00-21.00 Dynamo
CINELANDIA: 19.00-21.00 Strongest karate
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Thieves like is

★★★

CINE-TRUCK
Hedenavond te Fleur de Marie en morgenavond te Westpunt.

★★★

FORTKERK
20.15 repetitie Fortenkoor

LEZING
20.30 voordrachtencyclus (hommenage aan de la Try Ellis) - Avila hogeschool, Jan Noorduynweg. (spreker: dr P. Verton; ond: Dekolonisatie en onafhankelijkheid. De Antilliaanse situatie).

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh.v.Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag open van 14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

STICHTING PREVENTIE ALCOHOLISME
17.00 bijeenkomst-AAgroep-Progreso, 3de verd. Sanatorium.

ABC-DIENSTREGELING
eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrobanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrobanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrobanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden)

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK
gesloten voor het publiek.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Tera Cora naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

★★★

TELECURACAO: 16.45 Christl Ali; 16.55 Rolf Harris; 17.18 survival; 17.43 NOS weekjournaal; 17.58 Telesistema; 18.09 Kushina Dioro; 18.24 bulletin tele-8; 18.37 deporte tele-8; 18.49 telenovela: Pecado capital; 19.24 Happy days; 20.00 noticiero tele-8; 20.35 Bonkers; 21.11 executive suite; 22.03 captains & the Kings; 23.00 noticiero tele-8 (repeat)

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

BIOSCOOP
Teatro Carib: 20.30 The centerfold girls; Hold up in Sun Valley.

★★★

DIVERSEN
LIONS: 21.00 general meeting Hotel Bonaire.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Watapanaschool.

POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag voor kinderen van 4-12 jaar.

BON, MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Jubileum mgr Ellis

WILLEMSTAD — De bisschop van Willemstad mgr Wim Ellis viert zijn zilveren priesterfeest en het eerste lustrum als bisschop van de Nederlandse Antillen met een pontificale heilige mis in zijn kathedrale kerk zondagavond het feest van Christus Koning, om zeven uur.

Voor deze plechtigheid in de Rozenkranskerk van Pietermaai zijn alle autoriteiten uitgenodigd. Na de misviering is er gelegenheid om de bisschop geluk te wensen. De mogelijkheid is geopend om de gelukwensen voor de mgr Ellis vergezeld te doen gaan van een materiele gave. Op verzoek van de bisschop kan dit gebeuren op de rekening 575520 van Maduro & Curiel's bank, vermelding van Jubilea mgr W.M. Ellis.

De opbrengst van de inzameling is bestemd voor het apostolische werk van de bisschop. Er wordt geen melding gemaakt van de mogelijkheid om de gift te storten op een of ander gironummer.

Beschikking AOV/AWW en loonbelasting

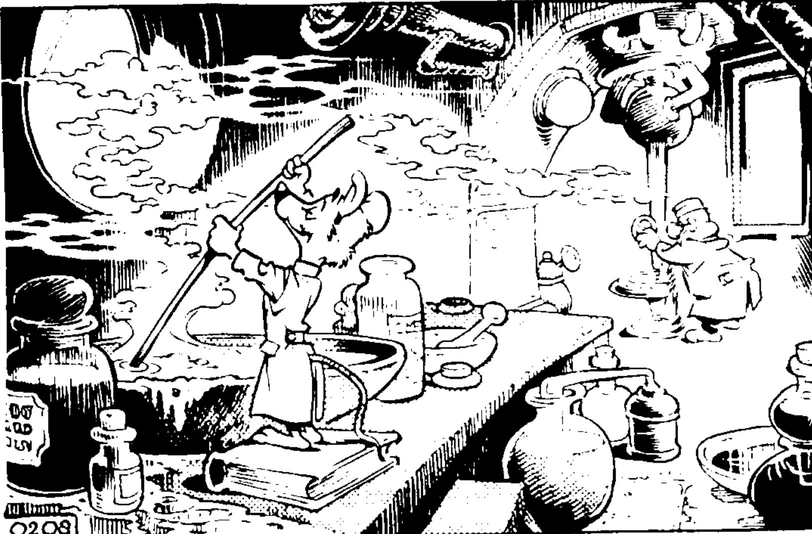
WILLEMSTAD — De ministeriele beschikking van 21 september is verschenen in verband met de landsverordening Algemene ouderdomsverzekering (AOV), de Algemene Weduwe en wezenverzekering (AWW) en die op de Loonbelasting. Deze "gezamenlijke beschikking AOV/AWW en loonbelasting 1976" heeft een terugwerkende kracht, voor een gedeelte tot en met 1 januari 1976 en voor een ander gedeelte tot en met 1 januari 1977.

CULTURELE AVOND H 70

WILLEMSTAD — Hubentud 70 organiseert morgen — woensdag — een culturele avond in zijn centrum aan de Penstraat 55. De bijeenkomst begint om acht uur en zal volgens plan tot tien uur duren. Op het programma staan toneel, voordracht door Francisco Tronko en folkloristische dansen.

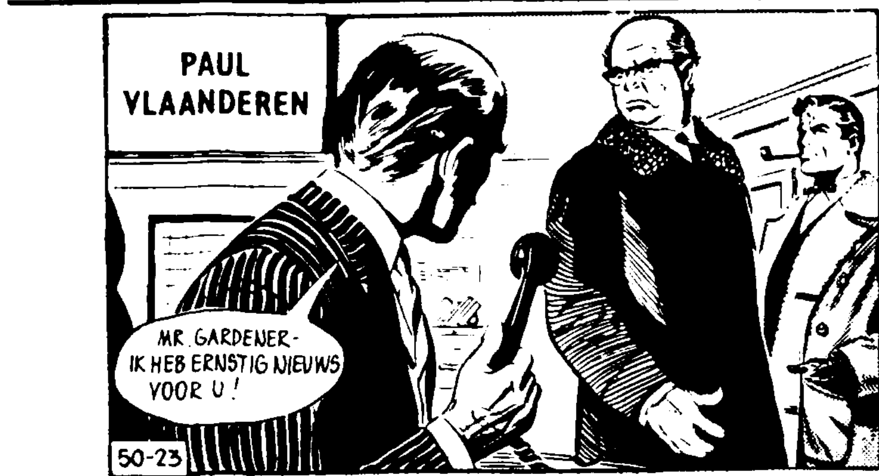
Deze avond wordt in het bijzonder voor de ouders gehouden wier kinderen gebruik maken van de H'70-faciliteiten en verder voor de gehele Curacaose bevolking. Kinderen onder de vijftien jaar zijn morgen echter niet welkom.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen





0208 — Niet iedereen zoekt in de zomer de zon op. In het stedelijk laboratorium van Rommeldam was men bijvoorbeeld druk bezig, want professor Prlwytzkofsky meende, dat het échte werk pas kon beginnen wanneer de universiteit gesloten was. "Der wetenschap staat nietmaals stil", zoals hij placht te zeggen. "De heren studenten overgeven zich in der vakantie, maar wij gaan nu duchtig aan der arbeid, mijnheer Pieps". Zo kon men de beide geleerden dan ook aan het werk zien in hun stille ruimte, terwijl buiten de auto's zich naar het zuiden spoedden. Aanvankelijk verrichtte de assistent zijn bezigheden met grote tegenzin, maar al doende, begon hij er aardigheid in te krijgen. En toen er dampen uit begonnen te slaan, verscheen er zelfs een glimlach op zijn gelaat. De professor schrok echter op, toen de rookslierten hem bereikten. "Wat is hier dan loos?" mompelde hij, en na even rondgekeken te hebben, haastte hij zich naar de roerende Alexander Pieps. "Wat maakt u daar voor ener stinkerd?" vroeg hij streng. "Is dat der slapeterzure natron, die ik u beopdracht heb?" "Eh...nee, dat niet zozeer", zei de assistent een beetje geschrokken. "Maar het is wèl kunstmest. Daar ging het toch om? Ik moet kunstmest maken, zei u, en dat doe ik. Maar de kwestie is, dat ik tegen chilisalpeter ben. Chilisalpeter gaat tegen mijn beginselen. Daarom heb ik chinasalpeter genomen; dat is meer eigentijds".









Minister Gardeniers tot Kamercommissie:

Antillianen onderdak vóór 1 januari 1980

DEN HAAG — Vóór 1 januari 1980 zullen naar de verwachting van minister Til Gardeniers van CRM alle Antillianen in Nederlandse pensions eigen onderdak hebben. "Maar als dat onverhoopt niet zo mocht zijn, wordt niemand op straat gezet", verzekerde de minister gisteravond de Kamercommissie, die zich met de opvang en begeleiding van Surinamers en Antillianen bezig houdt.

De bedoeling van de Nederlandse regering is om op 1 januari 1980 de contractpensions te sluiten. De stopzetting van de centrale opvang van Antillianen per 1 november is daar een voorbode van. Geleidelijk aan zullen de mensen van de pensions naar woningen worden overgebracht.

Volgens minister Gardeniers zal er op 1 januari 1980 voldoende huisvesting gevonden zijn om de dan nog in de pensions verblijvende Antillianen aan een woning te helpen. Of dat inderdaad lukt — de PvdA had nogal wat twijfels — kon zij niet met zekerheid zeggen. Maar de Antillianen hoeven niet bang te zijn dat ze in de kou worden gezet, verzekerde de minister. "Het ministerie van Cultuur Recreatie en Maatschappelijk werk zal zich zeker verantwoordelijk voelen voor degenen die op het moment van sluiting nog in de pensions bevinden".

Onbegrijpelijk vond minister Gardeniers het dat haar beslissing om op 1 november de centrale opvang op Schiphol te stoppen en de pensions voor Antillianen te sluiten, op de Antillen zoveel onrust had veroorzaakt. De regering in Willemstad was vooraf op de hoogte gesteld van het besluit. "Bijna dagelijks had ik telefonisch contact met de gevolmachtigde minister, Eldred Maduro", zei ze. "In overleg met minister Maduro is voor de datum van 1 november gekozen".

Volgens directeur-generaal, dr G.Hendriks van CRM (net terug uit de Antillen), hadden zowel de Antilliaanse regering als de eilandsbesturen van Curacao en Aruba "begrip" voor de Nederlandse beslissing. "Slechts had men moeite met de datum", zo liet hij de Kamercommissie in zijn "kort reisverslag" weten.

Wat is de Nederlandse maatregel enigszins versoepeld. Zo worden nog wel de honderd familieleden van de ongeveer 800 Antillianen, die momenteel in de pensions verblijven, opgevangen. Ook is de kleine groep die omstreeks 1 november van de Antillen vertrok nog welkom in de pensions.

Met het PvdA-Kamerlid, Henk Molleman, was minister Gardeniers het eens dat er in Nederland ten onrechte veel rumoer over de aanzwellende stroom van Antillianen is gemaakt. Er komen dit jaar nauwelijks meer bij dan in 1977, meende ze. De maand augustus (de laatste maand waarvan cijfers beschikbaar zijn) laat in vergelijking met vorig jaar zelfs een kleinere stijging zien. Kwamen er in augustus 1977 nog 878 Antillianen Holland binnen, dit jaar waren dat er in dezelfde maand 789. Wel is volgens de minister de samenstelling van het emigratie-stroompje veranderd. Vroeger kwamen grotendeels jongeren (studerenden), de laatste maanden meer gezinnen en alleenstaande ouderen.

De voorlichtingscampagne op de Antillen over het wonen, leven en werken in Nederland zal, zo deelde directeur-generaal Hendriks de Kamercommissie mee, door Antillianen worden gegeven. De campagne zal eilandsgewijs opgezet worden en ondersteund worden door het departement Ontwikkelingssamenwerking in Willemstad. Bij de voorbereiding ervan zullen enkele functionarissen van Antilliaanse welzijnsinstellingen in Nederland, die goed op de hoogte zijn van de problemen waarmee de geemigreerde Antilliaan te kampen krijgt, betrokken worden.

De voorlichting is volgens minister Gardeniers vooral van belang voor de Antillianen die in Nederland gaan studeren. Deze mensen willen weten waneer ze moeten inschrijven en welke vooropleiding nodig is. Meer dan in het verleden zullen ook de Antilliaanse welzijnsstichtingen bij de opvang en begeleiding van studerenden een taak krijgen.

Nederland heeft zich — volgens de door de directeur-generaal Hendriks in Willemstad gemaakte afspraken — verbonden de Antillianen, die in Holland werk gevonden hebben, rechtstreeks een huis toe te wijzen. Tevens zal het ministerie van CRM op verzoek van de Antilliaanse regering een onderzoek instellen naar de licht verhoogde trek van Antillianen naar Nederland. "De Antilliaanse regering wil de vraag onder ogen zien waarom bepaalde groepen ouderen naar Nederland gaan", zo deelde Hendriks mee.

Minister Gardeniers zag geen mogelijkheden om de emigratie van Antillianen — in plaats van naar Holland — naar andere landen in het Caribisch gebied te bevorderen. "Dat behoort tot de verantwoordelijkheid van de Antilliaanse regering", meende zij. Het PvdA-Kamerlid Molleman vond dat Nederland de Antilliaanse regering moest helpen om de Antillianen, als ze toch uit hun vaderland weg willen, naar eilanden in de buurt te laten gaan. "Voor het geluk van de mensen is dat veel beter dan in Nederland", geloofde hij.

De CDA-er, Piet van Zeil, wees erop dat de Antillianen zich in Nederland het liefst vestigt in de gemeente waar hij familie, kennissen of bekenden heeft. CRM is bereid om daarbij te helpen, verklaarde minister Gardeniers. Maar dat zal volgens haar niet altijd gemakkelijk zijn.

SAD-tv-programma over Hogeschool

WILLEMSTAD — Bestuurskunde en bedrijfskunde zijn studierichtingen welke aan de Antilliaanse hogeschool te volgen zijn en waaraan aandacht wordt besteed in een tv-programma van de Schooladviesdienst, welk programma TeleCuracao morgen (woensdag) tussen zes uur en half zeven uitzendt. Voor dit programma zijn gesprekken gevoerd met drs W.H. Curiel, M.F. Hasham en dr P.C. Verton.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 lokale tijd.

Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op plaatselijk een lichte bui. Matige, overdag tijdelijk vrij krachtige oostelijke wind.

In het Caribische gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Tijdens bezoek aan Suriname

Ondertekening van raamovereenkomst voor samenwerking

WILLEMSTAD - Gebruik makend van het officieel bezoek van de ministers Rozendal en Larmonie aan Suriname in verband met de onafhankelijkheidsviering, zal er een vriendschaps- en samenwerkingsverdrag worden getekend.

Het verdrag houdt onder meer een economische, industriele en technische samenwerking in, en moet dienen als een raamovereenkomst als voorloper van een officieel protocol dat de samenwerking tussen Suriname en de Antillen concreet zal moeten vastleggen.

Het ligt in de bedoeling om hiervoor een gezamenlijke grote commissie in het leven te roepen die eens per jaar moet vergaderen. Daarnaast worden voor elk onderdeel apart werkgroepen opgericht die de mogelijkheden van een samenwerking moeten bestuderen om te komen tot het protocol.

De officiele delegatie van de Antillen, onder leiding van premier S.G.M. Rozendal vertrekt morgen naar Suriname om er de plechtigheden bij te wonen rond de viering van de onafhankelijkheidsdag op 25 november.

Uitbreiding Antilliaanse welzijnsstichtingen

DEN HAAG — Er zullen meer Antilliaanse welzijnsinstellingen in Nederland worden opgericht. Minister Til Gardeniers van CRM deelde gistermiddag de Kamercommissie voor de begeleiding van (voormalige) rijksgenoten mee dat vorige week woensdag met Antilliaanse organisaties is afgesproken dat waar enigszins mogelijk een eigen stichting in het leven zal worden geroepen. Het Ministerie van CRM zal dit financieel mogelijk maken.

Dit betekent dat waarschijnlijk ook een einde gaat komen aan de "gemengde" welzijnsstichtingen voor Surinamers en Antillianen. In de Zaanstad, Dordrecht, Middelburg en in de Bijlmermeer zijn nog van dit soort stichtingen waarin de Antillianen zich lang niet altijd prettig voelen.

Minister Gardeniers was blij dat de Antilliaanse instellingen eindelijk het belang van een landelijke overkoepelende organisatie hebben ingezien. Dat vereenvoudigt het overleg met CRM over hun belang, zei ze.

Bescherming zeepindustrie

WILLEMSTAD — Twee landsbesluiten van 11 oktober (PB 297 en 298) zijn verschenen ter uitvoering van een der artikelen van de landsverordening In- en uitvoer, waarbij het in dit geval gaat om de bescherming van de plaatselijke zeepindustrie. In het ene geval houdt de wet in dat voor de invoer van bepaalde zepen of zeepproducten een economische heffing moet worden betaald van 95,5 procent. Dit geldt onder meer voor hand-en machinewasmiddelen; biologische middelen, afwasmiddelen, waterverzachters, desinfectant cleaners enz., maar ook voor bleekmiddelen. In de andere wet wordt bepaald,, dat de invoer van grondstoffen en halffabrikanten, bestemd voor de productie van een aantal met name genoemde zepen en zeepproducten zonder vergunning van de minister van Economische zaken verboden is.

ALM-VERBOD OP DOORVERVOER NAAR CARACAS

ICT verzoekt LTU in Duitsland:

Reisbureau's weer op formaliteiten wijzen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Waarnemers vrezen problemen wanneer reizigers ingaande de volgende maand in Dusseldorf ontdekken dat zij een hotelreservering bij hun reisbiljet moeten hebben om gebruik te kunnen maken van de ICT/LTU-charters. In verband hiermee heeft de ICT in de loop van vandaag een bericht doen uitgaan naar de Duitse luchtvaartmaatschappij LTU waarin nogmaals wordt aangedrongen de reisbureau's voor de bepalingen te waarschuwen. ICT-directeur drs F.C. "Choy" Pietersz vertelde dat de LTU ook uitgebreide informatie daarover en die in de Amigoe verschenen is verleden week, is toegestuurd. De centrale regering heeft gisteren de ALM en ICT opdrachten gegeven, op grond waarvan een soepele afhandeling van de ICT/LTU-charters wordt verwacht.

De regering in een buitengewone zitting bijeen gistermorgen ontbood allereerst de directie van de ALM en vervolgens van de ICT. Daarna werd de twee maatschappijen, waarin de overheid een meerderheidsaandeel heeft, meegedeeld wat de beslissing is ten aanzien van de plannen voor charters ingaande 18 december dit jaar vanuit de West-Duitse stad Dusseldorf.

ICT-directeur Pietersz zei dat een niet doorgaan van deze charters een geweldige blammage voor de Antillen zou zijn geweest en dat het toerisme vanuit Duitsland dan wel voor de komende twintig jaar vergeten had kunnen worden. Vooral na een eerste mislukking verleden jaar dezelfde tijd. De regering heeft de twee maatschappijen laten weten dat ze moeten ophouden met de bekvechterij die via de nieuwsmedia werd gevoerd. De ALM zal voor de afhandeling van de passagiers en bagage zorgen van ICT/LTU-vluchten en de ICT moet accoord gaan met de tarieven die de ALM daarvoor heeft bepaald. De ALM heeft toestemming gekregen te verbieden dat ICT/LTU-klanten hier op de Antillen bij haar doorboeken naar Caracas.

De verwachting is dat ook de Venezolaanse maatschappijen LAV (Aeropostal) en Viasa zullen nalaten ICT/LTU-passagiers door te vervoeren naar de Venezolaanse hoofdstad.

Volgens drs Pietersz hoeft dit geen al te grote problemen op te leveren, omdat bij de boekingskantoren gevraagd moet worden aan de klant hoe hij, indien geen ingezetene, op de Antillen is aangekomen en aan de hand van de daaruit verkregen informatie kan het reisbiljet al dan niet worden verstrekt.

Hij erkende dat de ICT/LTU-reizen, waarin hotelreservering is inbegrepen, goedkoper zijn dan de cabotagetarieven die onder andere de KLM heeft op de mid-atlantische route. Hij zei dat echter niemand van de LTU-klanten verplicht kan worden ook gebruik te maken van de hotelreserveringen. Hij wilde zich niet uitlaten ten aanzien van de KLM- en Viasa-tarieven.

De ICT-directeur vertelde dat nogmaals bij de LTU is gevraagd de reisbureau's in Europa te waarschuwen voor de bepalingen die in Dusseldorf worden toegepast ten aanzien van charterreizigers die daar ondermeer een hotelreservering moeten kunnen tonen. In de Amigoe verschenen de afgelopen tijd berichten van feiten waarin dit de reizigers in Nederland niet is meegedeeld. Drs Pietersz vertelde dat deze concrete informatie uit de Amigoe is doorgespeeld aan de Duitse luchtvaartmaatschappij met daarbij het verzoek dit nogmaals te laten uitzoeken en de bureau's te waarschuwen.

De woordvoerder van het Antillenhuis, Ronnie Martina verklaarde vanmorgen dat hij op dit punt wel problemen verwacht wanneer niet snel de reizigers op de hoogte worden gesteld van de bepalingen die gelden. Hij vreest vooral voor hen die al geboekt hebben.

De samenwerkingsovereenkomst tussen ALM en LAV-Viasa zou niet in gevaar gebracht zijn door de kabinetsbeslissing.

Naar minister mr Maurits Larmonie meedeelde betreft het een afspraak om te zijner tijd te komen tot een pool-overeenkomst tussen de diverse maatschappijen. Deze hoeft niet te worden gehinderd door de ICT/LTU-plannen.

Minister Larmonie vertelde dat de centrale regering de knoop wel moest doorhakken gezien het feit dat een tiental LTU-vluchten reeds volgeboekt zijn.

Tijdens zijn bezoek aan Venezuela aan het eind van de vorige week heeft hij niet op ministerieel niveau de LTU-kwestie kunnen bespreken vanwege uitlandigheid van zijn ambtsgenoten. Hij zei dat het ministerieel overleg over deze kwestie pas na de Venezolaanse verkiezingen zullen plaatshebben.

De Antilliaanse bewindsman heeft in Venezuela wel informele gesprekken gehad waarbij bleek dat in Venezuela de vrees bestaat dat de Antillen gebruikt wordt als overstap van Duitse toeristen die met de LTU van Curacao naar Caracas reizen.

Minister Larmonie zei dat dit een rechtvaardige klacht was en dat dit gisteren tijdens de besprekingen ook naar voren is gebracht. Aan de ALM is dan ook toestemming verleend door de centrale regering om passagiers te weigeren die met de LTU naar Curacao zijn gereisd en die willen doorreizen naar Caracas.

Een passagier die echter via de KLM, de Viasa of Lufthansa de reis heeft gemaakt, kan wel een retour Caracas-Curacao kopen.

Minister Larmonie zei dat dit een garantie inhoudt dat de LTU geen Duitse reizigers aftroggelt van de andere maatschappijen, wat volgens hem het belangrijkste bezwaar was van Venezuela.

Drs Pietersz vertelde nog dat de staatssecretaris voor economische zaken en verkeer en vervoer van de deelstaat Noord Rijn Westfalen, dr Nehrling, op de inaugurele vlucht zal zitten van 18 december en twee vakantie zal doorbrengen op de Antillen.

In verband met deze eerste vlucht de volgende maand worden ook andere activiteiten voorbereid op dit moment.

Dat West-Duitsland voorlopig toestemming heeft gegeven voor een periode van ongeveer vier maanden is volgens drs Pietersz helemaal niet vreemd, omdat in Duitsland blijkbaar dit soort zaken geregeld worden per seizoen. In april/mei loopt het winterseizoen af.

E. Ong-A-Kwie:

De leden kiezen vakbondsleiders

WILLEMSTAD — "Een vakbond is een democratische organisatie van en voor de werknemers, die het bestuur kiezen. De leden zijn de grootste macht van de bond en zij beslissen dan ook wie belast wordt met de leiding". Dit zei CFR-adviseur E. Ong-A-Kwie gisteren tijdens het radioprogramma Bos di Obrero, waarin hij felle kritiek leverde op het telegram dat gisteren in de publiciteit werd gebracht en waarin melding wordt gemaakt van Surinamers die leidinggevende posities innemen in vakbonden op Curacao.

De heer Ong-A-Kwie zei dat de leden beslissen of een Chinees, een Antilliaan, een Surinamer of een Jood gekozen wordt in een bepaalde functie. In een verklaring aan de Amigoe zei de CFW-adviseur dat hij genoeg heeft van dergelijke aantijgingen en definitief per 1 januari ophoudt met het vakbondswerk. Hij bevestigde dat hij op Curacao een bedrijf zal opzetten maar wilde geen details hierover vertrekken. De heer Ong-A-Kwie toonde zich verbitterd over het feit dat de Antillianen zelf niet hebben gereageerd op het telegram en vond het in feite niet correct dat hij dit zelf moest doen.

Vandaag begint De La Try Ellis lezingen-cyclus

WILLEMSTAD — Om precies half negen vanavond (dinsdag) zal P. Verton in het kader van de Dr Charles de la Try Ellis-lezingencyclus een voordracht houden over "Dekolonisatie en onafhankelijkheid. De Antilliaanse situatie".

Van tevoren zal de rector van de hogeschool, prof mr. J.E. Spruit in een korte inleiding een uiteenzetting geven over het leven en werk van dr Charles de la Try Ellis en iets vertellen over de motieven die geleid hebben tot het eren van zijn nagedachtenis in de vorm van een voordrachtencyclus. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

Geen beslissing over Cooper Gay

WILLEMSTAD — Minister van Economische Zaken M. Larmonie heeft nog geen beslissing genomen inzake de vestigingsvergunning voor Cooper Gay, de aan Lloyd's geaccrediteerde Londense makelaar. Aan de Amigoe vertelde hij dat de makelaar verzocht had om enig aandrang hierin omdat tijdens een Centraal-Amerikaanse conferentie van herverzekeraars aan het eind van de vorige maand, Cooper Gay de opening van haar kantoor op de Antillen officieel wilde aankondigen.

,,Tijdens een gesprek waarin Cooper Gay mij dit uitlegde heb ik hen gezegd dat de beslissing negatief zou zijn indien er direct een antwoord moest komen", aldus minister Larmonie. Cooper Gay zag toen af van aandrang op de regeringsbeslissing.

Zoals bekend heeft Cooper Gay een verzoek ingediend bij het departement EZ om zich er zowel on- als off-shore te vestigen op de Antillen. De lokale verzekeringsmaatschappijen verzetten zich tegen vestiging van de makelaar van Lloyd's on-shore omdat dit een oneerlijke concurrentie zou inhouden ten opzichte van de lokale maatschappijen. Volgens hen wil Cooper Gay zich op de Antillen vestigen omdat er geen wettelijke bescherming bestaat van de verzekeringsmarkt waardoor de makelaar de vrije hand heeft in het overmaken van premies naar het buitenland en in de vaststelling van sterk concurrerende premies. In het kader hiervan hebben de lokale verzekeringsmaatschappijen een commissie opgericht die als voorloper moet dienen van een vaste advies-commissie inzake een verzekerings-wetgeving.

Interne conflicten brengen ziekenhuis voor de rechter

WILLEMSTAD — Interne conflicten in de leiding van het Sint Elisabeth ziekenhuis hebben ertoe geleid dat een door de directie gecontracteerde anaesthesist naar de rechter heeft moeten lopen om zijn positie en salaris te verzekeren. Nadat de directie van het ziekenhuis (zowel de medisch als de algemeen directeur) de heer J.Bitter vanuit Nederland heeft aangetrokken als hoofd van de afdeling anaesthesie en zijn overtocht naar Curacao betaald, heeft het Stichtingsbestuur laten weten hem niet te zullen accepteren noch honoreren. Inmiddels heeft de stichting, buiten de directie van het ziekenhuis om, iemand anders als hoofd van eerdergenoemde afdeling benoemd. Met andere woorden, de heer Bitter dreigt het slachtoffer te worden van een controverse tussen directie en stichtingsbestuur van het Sint Elisabeth ziekenhuis. De directie heeft hem gevraagd voorlopig niet te komen werken. Aan de rechter is gistermorgen via een kort geding door de heer Bitter verzocht om via de uitspraak het hem mogelijk te maken zijn werk in het ziekenhuis uit te kunnen voeren. Met een dwangsom van 5000 gulden voor iedere stap van de stichting om het functioneren van Bitter onmogelijk te maken.

Advocaat P.V. Sjiem Fat die de belangen van anaesthesist J. Bitter moest verdedigen bracht naar voren dat de directie van het St. Elisabeth ziekenhuis al geruime tijd vergeefs heeft aangedrongen op een duidelijke afbakening van taken en bevoegdheden van zowel directie als stichtingsbestuur. Sjiem Fat wees nadrukkelijk op het feit dat het stichtingsbestuur wordt gevormd door personen die allemaal een andere full-time baan hebben en slechts een beperkt deel van hun tijd ter beschikking kunnen stellen van de stichtingswerkzaamheden ten behoeve van het ziekenhuis. Sjiem Fat: ,,Wil de directie van het ziekenhuis slagvaardig en efficient kunnen werken, dan zal zij een zeer grote mate van autonomie moeten bezitten en zal het stichtingsbestuur zich dienen te beperken tot het uitstippelen van algemene beleidslijnen en toezicht op de handelingen van de directie.

Men moet, bij de moderne opzet van een hospitaal, het stichtingsbestuur zien als de raad van commissarissen van een NV, en de directie van het ziekenhuis als die van een NV."

De advocaat wees er ook op dat een buitenstaander die met de directie van het hospitaal onderhandelt niet beter weet dan dat hij handelt met een orgaan dat volledig bevoegd is de stichting te vertegenwoordigen. Mede doordat de directie van het hospitaal zich ,,directie" noemt en ook door het stichtingsbestuur als zodanig wordt aangeduid.

Het stichtingsbestuur kon volgens hem nu niet achteraf, nadat reeds een perfecte arbeidsovereenkomst is afgesloten telegrafisch gaan berichten dat de directie onbevoegd is specialisten in dienst te nemen. "Had de heer Bitter onderhandeld met een willekeurige arts aan het ziekenhuis verbonden, dan zou hem lichtvaardig handelen verweten kunnen worden," zo werd aangevoerd door de advocaat. "Hij heeft evenwel besprekingen gevoerd met de medisch directeur en de algemeen directeur, de twee hoogste functionarissen in het hospitaal!" Bovendien houdt ook nú nog de directie tegen de heer Bitter vol dat zij bevoegd was hem te contracteren.

Het bestuur van de stichting van het Sint Elisabeth ziekenhuis werd tijdens het kort geding vertegenwoordigd door mr. P.L. de Haseth, die ervan uitging dat het ook in Nederland ussance is dat de directie onderhandelt met sollicitanten, maar dat het stichtingsbestuur de uiteindelijke beslissing neemt," omdat zij de financiele touwtjes in handen hebben." De verdediger stapte terug in het verleden om eraan te herinneren dat anaesthesist Bitter al eens werkzaam was geweest in het Sint Elisabeth ziekenhuis en dus had moeten weten wat de regels waren. Overigens zou hij volgens mr. Haseth in deze periode moeilijkheden hebben gehad! niet om zijn capaciteiten, alswel om zijn karakterologische eigenschappen en zijn wijze van optreden. Mede hierdoor had de heer Bitter toen op eigen verzoek gevraagd zijn dienstverband als beeindigd te beschouwen.

Tijdens het kort geding bleek dat het stichtingsbestuur ervan uitgaat dat de directie tegen beter weten in buiten haar boekje is gegaan. Letterlijk werd gesteld: "Met de meeste nadruk herhaalt het stichtingsbestuur dat zij, met uitsluiting van ieder ander, derhalve ook van de directie, beslist over de aanstelling van specialisten. De rechter zal vrijdagmorgen om negen uur uitspraak in deze zaak doen.

Besprekeningen over Wimco-cao vastgelopen

WILLEMSTAD — Het Wimco-personeel heeft gisteravond tijdens een ledenvergadering van de vakbond Boneco besloten de onderhandelingscommissie van de bond een mandaat mee te geven om te blijven onderhandelen over het cao-pakket zoals is voorgesteld door de bond. De cao-onderhandelingen zijn nu reeds bijna drie maanden gaande en tijdens de besprekingen de afgelopen zaterdag met de directie van Wimco, zijn de onderhandelingen gestrand. De landsbemiddelaar is hiervan op de hoogte gesteld. Boneco-voorzitter Erwin Koense vertelde de Amigoe dat de besprekingen zijn vastgelopen op de punten loonsverhoging, pensioenfonds en aanpassing aan gestegen kosten van levensonderhoud.

De ledenvergadering van gisteravond besloot een telegram te zenden aan de directie van Wimco waarin wordt meegedeeld dat de werknemers niet accoord gaan met de cao-voorstellen van de directie van het bedrijf. Het Wimco-personeel blijft vasthouden aan de voorstellen van de bond en verwacht op kort termijn antwoord van de directie.

Desgevraagd zei de heer Koense dat dit geen ultimatum hoeft in te houden aan de directie van Wimco. Hij toonde zich optimistisch over de oplossing van het conflict voor mogelijke escalaties bij Wimco.

De onderhandelingen tussen Boneco en Wimco betreffen de eerste cao voor het ongeveer 66-man personeel. Zoals bekend waren de werknemers aanvankelijk vertegenwoordigd door de CFW maar spraken zich een aantal maanden terug vóór representatie door de Boneco uit.

INCE gaat door met cursussen

WILLEMSTAD — INCE (Instituto Nacional de Cooperacion Educativa), een Venezolaanse instelling, gaat door met het geven van cursussen op Curacao. Het is de bedoeling deze activiteit ook naar Aruba uit te breiden. Niet alleen is men van plan de verkoopcursus te herhalen, maar ook te starten met een uitdeuk- en reparatiecursus. De cursisten betalen geen lesgeld. Van de 59 verkoopcursisten die vorige week een bewijs kregen dat zij de opleiding hadden gevolgd waren er vijftien die geen werk hadden en door Arbeidszorg op de cursus waren geplaatst in de hoop dat zij na het volgen van de cursus meer kans hebben werk aan de slag te komen.

Vrouw beroofd

WILLEMSTAD — Een zeventienjarige jongen heeft bekend een vrouw te hebben beroofd toen zij in een winkel stond aan de Porto Ricoweg. De jongen kwam ineens op haar af en griste zestien gulden weg, die zij in een zakje van haar blouse had. De jongen werd nog dezelfde dag (gisteren) aangehouden.

Openbare Verkoop

Woensdag 22 november 1978 's middags om 15.00 uur zal ten overstaan van de ondergenoemde notaris in het Trocadero Restaurant aan de Nassaustraat 152 te Oranjestad op Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

a. een perceel grond gelegen aan de zuid-oostkant van de Stadionweg te Dakota op Aruba, kadastraal bekend Eiland Aruba, Eerste Afdeling, Sectie B, nummer 1084, groot 1756 M2, met de zich daarop bevindende opstallen van een betonstenen woonhuis met garage, Stadionweg 21, en een bijgebouw;
b. een perceel grond gelegen aan de zuid-oostkant van de Stadionweg te Dakota op Aruba, kadastraal bekend Eiland Aruba, Eerste Afdeling, Sectie B, nummer 1083, groot 17 M2, met de zich daarop bevindende opstal van een gedeelte van een bijgebouw;
c. een perceel grond gelegen ten zuid-oosten van de Stadionweg te Dakota op Aruba, kadastraal bekend Eiland Aruba, Eerste Afdeling, Sectie B, nummer 935, groot 469 M2. met de zich daarop bevindende opstal van een gedeelte van een bijgebouw;
d. een perceel grond groot 1580 M2, gelegen te Ponton op Aruba, kadastraal bekend Eiland Aruba, Eerste Afdeling Sectie L, nummer 473.

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris.

Mr. J. R. Croes, notaris,
L.G. Smith Boulevard 64

MANAGUA — De regering van Nicaragua besloot zijn verzoek terug te nemen aan het Internationale monetaire fonds (IMF) voor een aanvullende lening van twintig miljoen dollar. Dit besluit werd genomen omdat men wilde voorkomen, dat deze lening gebruikt zou worden om pressie op het interne beleid van de regering uit te oefenen door andere landen. Van verschillende kanten was namelijk aangedrongen op het tegenhouden van deze lening in het IMF.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafountain;

SAN NICOLAS: Nicoles store. De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Las turistas quieren guerra (18 jr.). Rialto: 20.00 Bite the bullet (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Walking tall part II (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The biggest dog in the world (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter H.Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 7034 (bij geen gehoor LRD opbellen, tel.: 4353 pageboy 601).

★★★

DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL: 20.00 Estrella Sup. Mark. vs Caribe-Wilhelminastadion.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.15 te St.Michaelschool; 09.00 te Bernardschool, Brazil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.

DAF: 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool, Paradera; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

KIWANIS: 19.30 dinner meeting-Trocadero.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Noord.

SPORT
ATLETIEKBOND ARUBA: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 Rolf Harris; 17.30 survival; 18.00 candid camera; 18.30 cartoons; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 happy days; 20.00 telenoticias; 20.30 progr. Cultuur & opvoeding; 21.00 showtime; 22.00 wheels.

★★★

CARNAVALS-VERGADERING

ORANJESTAD — Morgenavond om half acht wordt in het kantoor van de stichting Arubaans carnaval een vergadering gehouden waarvoor alle groepen die volgend jaar aan de carnavalsparade deelnemen worden uitgenodigd. Tijdens deze vergadering zullen de regels voor groepen en praalwagens bekend worden gemaakt en uitvoerig besproken. Tevens kunnen deze vertegenwoordigers vragen stellen of voorstellen doen om het zilveren carnaval nog beter te maken. Alle groepen worden op deze belangrijke carnavalsbespreking verwacht.

Zilveren feest mgr Ellis

In het teken van samen kerk zijn

ORANJESTAD — In een overvolle Sint Franciscuskerk waaronder met onder meer gezaghebber Frans Wernet, eilandssecretaris John Booi de Venezolaanse consul generaal, vertegenwoordigers van alle religueze congregaties op Aruba en vele gelovigen heeft de bisschop van Willemstad, mgr Wim Ellis gisteravond zijn zilveren priesterfeest en eerste lustrum als bisschop gevierd.

Tezamen met de priesters van Aruba concelebreerde de jubilerende bisschop de mis, waarbij de gezangen verzorgd werden door de gelovigen en Maybeline Arends met haar koor. Pastoor Van Veen wees in een korte toespraak op de verantwoordelijkheid die niet alleen de bisschop en zijn priesters doch alle gelovigen voor de katholieke kerk op de Antillen hebben.

Mgr Wim Ellis ging daarop verder in toen hij zijn feestpredikatie hield en stelde duidelijk dat wij samen een kerk vormen en daaraan en daarvoor tezamen moeten werken met inzet van al onze krachten. Uitvoerig vertelde de bisschop hoe hij destijds priester was geworden en dat de tijd op het seminaire niet meegevallen was. Wij begonnen met dertig man, twaalf zijn priester geworden waarvan drie nu bisschop zijn, aldus de bisschop. Hij verklaarde verheugd te zijn dat hij zijn feest als eerste op Aruba kon vieren, waar hij ook als pastoor werkzaam is geweest. Volgende week volgt de viering te Curacao.

Na afloop van de Eucharistieviering sprak waarnemend gezaghebber Frans Wernet de jubilerende bisschop namens de gemeenschap toe, waarna alle gelovigen in de gelegenheid werden gesteld om de bisschop persoonlijk hun gelukwensen aan te bieden. Het werd een eenvoudige, maar vooral treffende viering van het zilveren priester jubileum dat de paters later op de avond in besloten kring op de pastorie voortzetten, waarbij de cateringdienst van Josselyn Nobrega zorgde dat ook dit gedeelte bijzonder goed slaagde.

ORANJESTAD - Samen met alle op Aruba aanwezige priesters is de bisschop van Willemstad mgr Wim Ellis, maandag voorgegaan in de Eucharistieviering om daarmee zijn zilveren priesterfeest te vieren. Na de misviering bestond er gelegenheid om de bisschop geluk te wensen. Op een der foto's het ogenblik dat waarnemend gezaghebber Frans Wernet dit doet.

Dodge en RCA in basketballfinale

ORANJESTAD — Dodge Lancer (dames) en RCA (heren) zullen de respectievelijke tegenstanders zijn van Vitality Stars en Astoria Chinese in de finalestrijd om de Arubaanse baskettitels, welke zondag half acht 's avonds in de sporthal van start gaat.

Dodge Lancer haalde gisteravond de finale door op de Aruba Juniors-baan de dames van Astoria Chinese voor de tweede keer te verslaan, ditmaal met de stand 52-46, terwijl RCA ook zijn tweede partij tegen Aguila I in een krappe 57-56 overwinning omzette. In de dames-wedstrijd waren Marlene Semeleer (16) en Heneida Farro (15) de topscoorsters van Dodge Lancer, terwijl Donna Joseph (14) en Sanxra Sue (11) dit voor Astoria waren. De verhouding Dodge Lancer-Astoria, was als volgt: Missed shots 53-36, turnovers 29-26, assists 2-2, steals 4-2, rebounds 41- en fouls 22-20. Top-rebounders voor Dodge Lancer: Heneida Farro (13), en voor Astoria Deta Figaroa 10.

De topscorers voor RCA in de heren-wedstrijd tegen Aguila, waren Boy Laclé (14), Jan van Beest (14) en Jozef Albus (13), terwijl Carlito Schotborg 11 punten maakte voor Aguila. De verhouding RCA-Aguila was: Missed shots 40-34, turnover 14-14, assists 2-5, steals 15-9, rebounds: 43-36 en fouls 20-23. Top-rebounder RCA: Jan van Beest 15 en top-rebounders Aguila: Carlito Schotborgh 10.

Tot top-rebounders van de dames- en de heren semi-finale's werden respectievelijk uitgeroepen: Tricia Monsanto (Connie Francis Club) met 34, en Jan van Beest (RCA) met 18.

Tivoli met Kalendergroep

ORANJESTAD — Het carnavalscomitie van de Aruba Tivoli club heeft besloten Calendar fantasy te kiezen als onderwerp voor de Tivoligroepen die traditiegetrouw weer aan de carnavalsactiviteiten zullen deelnemen. De verschillende Tivoli-groepen zullen tijdens de grote parade de twaalf maanden van 1979-het zilveren carnavalsjaar- in beeld brengen.

SOFTBALL: 126 RUNS BIJ 6 WEDSTRIJDEN

ORANJESTAD — In de Arubaanse softballcompetitie behaalden de dames van Pepsi Cola een 18-17 overwinning op Borden's. Ondanks de hoge score was het aantal hits niet meer dan 5 voor Pepsi en 7 voor Bordens, terwijl het aantal errors respectievelijk 3 en 4 bedroeg. Winnende werpster was Lei Wong en verliezer Mayra Ignacio. Best batters: F. Clark (PC) 2-2, en Evelyn Farrell en Winky Winkel (B) ieder met 4-2.

De heren-B wedstrijden verliepen als volgt: Olympic-Maduro Sluggers 12-6; winnende werper Lorenzo Koolman, verliezer R. Croes.
Olympic 12 runs, 8 hits, 0 errors; Maduro 6 runs, 6 hits, 0 error.

Best batters: Atencio Kransen (0) 4-2, Rudolf Croes (M) 3-2 en S. Kock (M) 4-2.

GREEN STARS-WEST BERLIN B: 11-10; winnaar Victor van der Biezen en verliezer George Pontilius. Green Stars 11 runs, 6 hits, 6 errors; W. Berlin 10 runs, 7 hits, 4 errors.

Best batters: Dominico Martilia (GS) 3-2, Elio Solognier (GS) 4-2 en George Pontilius (WB) 4-3.
Brazil—S. Blanco Cubs 11-10. Winnaar Roberto Wever, verliezer Cletano Kock. Brasil 11 runs, 10 hits, 1 error; Cubs 10 runs, 7 hits, 2 errors.
Best batters: Roberto Wever (B) 4-2, Rolando Maduro (SBC) 4-2, Regino Irausquin (SBC) 4-2.
Amstel Vets — Willy Devils 9-3. Winnaar Pete Peterson, verliezer Ronny Wernet.
Amstel 9 runs, 9 hits, 3 errors; Devils 3 runs, 4 hits 7 errors.
Best batters: Pete Peterson (Am) 4-3, Ronny Wernet (WD) 3-2.

HEREN-A-KLASSE: Concorde Casino — Lago Heights Hwaks 12-7.
Winnaar Danny Gomez, verliezer Elston Simmons. Concorde 12 runs, 5 hits, 1 error; Hawks 7 runs, 9 hits, 8 errors. Best batters: Daniel v.d. Linden (C) 4-3, Gary Cham (H) 4-3.

Kandidaatstelling

ORANJESTAD — De aandachtige lezer zal bij de kandidaatstelling voor de komende eilandsraadsverkiezingen op Aruba gisteren begrepen hebben dat hier bedoeld werd de eerste dinsdag in maart 1979 namelijk 6 maart 1979 en niet 1976 zoals het zetduiveltje ons wilde doen geloven.

Jeugdtennis-toernooi is van start gegaan

ORANJESTAD — Zeer geslaagd was de opening van het tweede Colgate-jeugdtennistoernooi heeft Martijn trading zoals sponsor.

De opening bestond uit een defile van niet minder dan 150 kinderen die allen gekleed waren in prachtige tennisshirts die door de sponsor beschikbaar gesteld waren. Na het spelen van het Arubaanse volkslied voerden de heren Ernst Mohamed en Herman Kuiperi, respectievelijk lid van de jeugdcommissie en voorzitter van de ALTB het woord.

Deze brachten naar voren dat het de tweede keer was dat Colgate dit toernooi sponsort en spraken de hoop uit dat het toernooi de belangstelling van de jeugd zal blijven genieten. Tot besluit van het officiele gedeelte verrichtte de heer Verdaasdonk van Martijn trading co. de eerste service, welke door een der jongste spelers werd opgevangen. Vervolgens kreeg het publiek wedstrijden te zien waaruit weer eens duidelijk bleek wat de kleintjes door oefening kunnen bereiken.

De tot nu toe gespeelde wedstrijden hadden het volgende verloop: Klasse B (jongens 10j): Mike de L Isle - Alrik v.d. Wild 9-5, meisjes 14j. Fenna Baptist - Maureen Croes 9-7.

klasse A: meisjes 14j: Ingrid Ponson - Susan Haime 6-4, 6-1. jongens 14 16j. Glenn Croes - John Hidalgo 6-7, 6-3,6-2.
Klasse B. Jongens 10 j. Aldrick Farro - Robert Croes 9-4; Gene Hodgson - Roderick Arends 9-2; Mirto van Daal - Richard Majoor 9-5,
jongens 14j.: Edgar Maduro - Benjamin Maduro 9-1; Beranie Halley - Nico Baptist 9-7; Gerry Giel - Angelo Kirchner 9-3; Gerald Luidens - Reinier Wieringa 9-3; Oslin Ras - Reynald Malmberg 9-5; Shannon Zijlstra - Randolph Arends 9-2; Boris Dumfries - Carlos Martinus 9-2.
jongens 16j: Leroy Hoen - Ricky Ponson 6-4, 6-2; Roberto Slater - Henk Jan Visser 1-6, 7-6, 6-2; Norman Tijeehut - Mark Hodgson 6-3, 6-3; Elmer Themen - Carlyle Brown 6-1, 6-9.

VOETGANGSTER AANGEREDEN

ORANJESTAD — Op de Lagoweg te San Nicolas is gisteravond een 26-jarige vrouw door een personenauto aangereden. Het slachtoffer klaagde over pijn in schouder en linkerbeen. Zij moest hiervoor in het hospitaal worden behandeld. De juiste toedracht van het ongeval is in onderzoek.

Eerste nederlaag van Aldo

ORANJESTAD — Het negental van Aldo leed gisteravond met 8-9 tegen kampioen Checkpoint Color zijn eerste nederlaag van het huidige softballseizoen. Aldo en Checkpoint staan nu gelijk, elk met 4 gewonnen en 1 verloren wedstrijd.

Checkpoint maakte in de wedstrijd van gisteravond 9 runs, 10 hits en 6 errors, Aldo 8 runs, 9 hits, 6 error. Raul Wouters werd winnende pitcher en Papa de Windt verliezer. Best batters voor Checkpoint: Nelson Kock 4-4, Harold Jacobs 4-3 en Caicai Williams 3-2. Voor Aldo: Eric Zaandam 3-2 en Donny de Windt 4-2.
De competitie wordt vanavond om acht uur in het Wilhelminastadion voortgezet met de A-klasse-wedstrijd Estrella supermarket-Caribe.

Bij inbraken en diefstallen

Sterke drank geld luidsprekers en kruiwagen buit

ORANJESTAD — Een koopman deed bij de recherche aangifte van diefstal van een hoeveelheid whisky, andere sterke drank en sigaretten uit zijn opslagplaats te Oranjestad. In verband hiermee hield de recherche gisteren reeds een 20-jarige man, R.B. aan. Hij wordt ervan verdacht van de gestolen whiskey te hebben gekocht. De man is voor verder onderzoek ingesloten.

Uit het gebouw van de YMCA te San Nicolas werd een geldkistje, inhoudende een bedrag van 250 gulden door onbekenden meegenomen.

Bij een andere diefstal in het gebouw van club Caribe werden luidsprekers, drank en een kruiwagen als buit meegenomen. Een winkelverkoopster uit San Nicolas kwam aan het recherchebureau met een vijftig dollar-biljet dat vals bleek te zijn.

Iemand had het vals biljet als betaalmiddel aangeboden.

Openbare Executoriale Verkoop "Vindishi"

Op zaterdag 25 november 1978 des voormiddags om 11.00 (elf) uur zal door de ondergetekende, deurwaarder worden overgegaan tot de openbare executoriale verkoop der bij proces-verbaal van de twaalfde mei 1978 van mij, deurwaarder, in conservatoir beslag thans executoriaal beslag genomen roerende goederen bestaande uit:

1 (één) GROTE TRUCK MERK INTERNATIONAL
1 (één) GROTE TRUCK MERK FORD

Voormelde roerende goederen zijn te bezichtigen 3 (drie) uur vóór de verkoop aan de Emanstraat no. 51 te Oranjestad op Aruba (gerechtsgebouw Deurwaarders-kantoor) en zal aldaar worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

Aruba, 20 november 1978.
De Deurwaarder bij het gerecht op Aruba,
(get. M. Vries)

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WOONHUIS 4 slk. grote keuken. Inlichtingen tel.: 43940.

INBOEDEL. Fosfaatweg 28 Goede Hoop, tel.: 84004.

CHEVROLET Camaro 1970 in goede staat. Prijs f.2.300,-- tel.: 672372.

SUBARU 1978 GFT 1600. Nieuwe prijs f. 11.500,-- 5-speed erbij cassette-radio, power booster, mac-wheel enz. Oude prijs f. 10.000,--. Bereheinweg 12. Dominguito.

VOOR de knutselaar MGA 1600 1961. T.e.a.b. tel.: 55252.

1 STAPELBED z.g.a.n. nieuwe afzuigfan voor formule merk Kenwood. Te bevr. tel.: 76347. Mon Reposweg 7.

1 RENAULT 1973. Prijs f. 1.900,-- Penelopeweg 5A zijweg Sta Rosaweg.

1 WASMACHINE Hoovermatic f. 250,--; 1 baby-bed 3 maanden oud f. 250,--. Salinja no. 32.

NAAIMACHINE, Brother 1 jaar, filmprojector, Eumig Super 8, sound 1 jaar. Montagne Rey 864, tel.: 674515.

AUTO Hornet '74, den excelente condicion. Fasilidad di pago. Troepiaalweg 6, tel.: 82428.

VOLKSWAGEN Kever. Bouwjaar 1975, Pastorie Grt. Kwartier tel.: 43467.

RENAULT, 8 TL. Bouwjaar 1973. Informatie Tropical Motors tel.: [illegible].

AMPLIFIER, tuner, turntable, tapedeck, cartridge deck + speakers. Nilda Pintostr. 71 na 5 uur.

JONGE boxers met stamboom tel.: 35747.

TOYOTA 1000 Nafl 1800,--. Daphneweg 16, tel.: 38567.

EXCELLENT 1975 V.W. Beetle f l. 2650,--. Canoaweg no. 10, Boca after 5 p.m.

ZITKAMER — tafel met 3 stoelen. Inl. tel. 23506.

IJZEREN porch set nieuw f. 150,--. Tortolaweg 7 zijweg Cubaweg.

WEGENS vertrek, babyslaapk. ameublement, ensiclopide-set en veel meer. Tel.: 53779 na 18.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEM. KAMER. Tel.: 43988.

VOLLEDIG gemeubileerde hoekéengezinswoning te Spijkenisse bij Rotterdam. [illegible] 6 december [illegible] 1000,--. Inlichtingen tel.: 77681.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

JONG echtpaar zoekt tuinhuisje. Beloning, tel.: 53798.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

BIEDT zich aan jongedame voor adm. werk halve dagen met kantoor-ervaring. Tel.: 44842-44369.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EIGENDOMSTERREIN 372 m2 gelegen achter Elmar O'stad. Inlichtingen: tel.: 5029.

SET DI comedor 4 stoel. Por mira despues di 4.30. Tamarijn 63.

VOLKSWAGEN 1300 bj. 1973. Afbet. mogelijk. Inl. Tomatenstr. 2, tijdens kantooruren.

MOTORFIETS Susuki J.T. 750 CC 1978, 2 mnd oud fl. 4000,--, tel.: 1548.

HUIS + eigendomsgrond. Te bezichtigen: Weg Fontein 154.

HONDA 550 motorfiets z.g.a.n. J.G. Emanstr 78, tel.: 3678.

V.W. station wagon 1976 good condition. Turibana 14 on road to Alto Vista.

REFRIGERATOR in good condition automatic defroster. Call 1200-1201, 8-5.

NEW single Duan bed fl. 300,-- new childs bed fl. 125,--, kitchen table f. 125,--, macramé hangings with plants f. 30,--, paperback novels f. 1,--, Toyota Crown automatic '74 fl. 6,750,--. Call Mr. Scott 4222 (Day) or at 502 L.G. Smith Blvd, Malmok.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED house for rent from dec. 7—June 1 1979, 2 bedrooms, 2 bathroom. Turibana 14 on the road to Alto Vista.

IN OMGEVING O'stad een gem. apartment voor alleenst. dame of heer. Te bevragen Dr. Schotborg Blumond 14-A, tijdens kantooruren 3959.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS met 2 of 3 slaapk. [illegible] 4988.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze geachte collega en medewerker, de heer

Cesar Maximo MARTIS

in leven adjunct-commies bij de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen.

Moge hij in vrede rusten.

Willemstad, 18-11-78

Namens: de Directie der Belastingen.
de Staf en Personeel Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen.
het Douanekorps Curaçao.

De Direkteur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat de formulieren van het Centraal Bureau Aanmelding en Plaatsing a.s. eerstejaarsstudenten wetenschappelijk onderwijs (zgn. C.B.A.P.-formulieren) ten behoeve van het schooljaar 1979/1980 ingaande 17 november a.s. verkrijgbaar zijn en wel:

op Curaçao: het Departement van Onderwijs, Afdeling Curaçao Afd. Studietoelage Sta. Rosa 48.

op Aruba: het Departement van Onderwijs, Afdeling Aruba Afd. Studietoelage Wilhelminastraat 46.

op St. Maarten: het Departement van Onderwijs, Afdeling Bovenwinden Philipsburg.

De formulieren dienen uiterlijk 23 november 1978 op vermelde afdelingen ingevuld te zijn ingeleverd.

De Direkteur voornoemd,
R. W. A. Naaldijk.

Boumedienne ernstig ziek

ALGIERS — President Houari Boumedienne van Algerije, die sinds zaterdag in een ziekenhuis te Algiers ligt, staat onder permanent toezicht van een medische commissie, die geleid wordt door de arts Achmed [illegible]

De commissie bestaat uit Algerijnse en Russische specialisten en is [illegible] versterkt met twee Franse hoogleraren. De Russen zijn met Boumedienne uit Moskou gekomen. Officieel is er niets bekendgemaakt over de werkelijke gezondheidstoestand van de president. Men gelooft echter dat Boumedienne die in de eerste helft van oktober in Moskou aan zijn urinewegen is geopereerd en nu [illegible] in een ziekenhuis in Algiers met een kunstnier behandeld wordt. Boumedienne zou vrijdagnacht in een kritieke toestand zijn geraakt die zijn overbrenging naar het ziekenhuis noodzakelijk maakte.

Sinds zaterdag bevinden de acht leden van de revolutionaire raad, het hoogste staatsorgaan, en alle ministers zich in Algiers. Later liet het Algerijnse persbureau, APS, weten dat de gezondheidstoestand van Boumedienne, na zijn terugkeer uit Moskou, meer toezicht vereist en dat de revolutionaire raad nu zorgt voor een vlot verloop van de staatszaken en daarom geregeld bijeenkomt. Het persbureau deed een beroep op de Algerijnen „in deze moeilijke ogenblikken de gelederen te sluiten".

Spannende finale in eerste badminton-klasse

Cadushi IV grijpt titel in z'n laatste wedstrijd

WILLEMSTAD — Toen zondagavond de teams van Cadushi III en IV in de laatste wedstrijd van de competitie in de eerste klasse tegen elkaar uitkwamen, was het voor Cadushi IV een kwestie van alles of niets. Het vierde Cadushi team stond nl. één punt achter op koploper Cadushi III en kon dus alleen via een overwinning de titel behalen. Dat het een spannende wedstrijd zou worden was dus wel te verwachten, ook al omdat beide teams in kracht niet voor elkaar onder deden, wat wel bleek uit het gelijke spel van hun eerste ontmoeting.

Dat Cadushi IV dit keer toch de volle twee punten in de wacht sleepte, had het vooral te danken aan 2 dames, met name aan Catrien Titahena, die zowel in het dames dubbel, de mix- en de singlewedstrijd uitkwam. Al deze wedstrijden gingen naar Cadushi IV, zij het niet zonder strijd, want bij het damesenkel en dubbel moest een 3e set aan de doorslag geven.

Cadushi III won op zijn beurt de 2 herenenkels zodat de stand bij het begin van de laatste wedstrijd 3-2 was en beide teams nog steeds evenveel kansen op de titel hadden. Het herendubbel werd echter op vrij soepele wijze door de Cadushi IV heren gewonnen, waardoor laatstgenoemde team zich kan gaan opmaken om vrijdagavond zijn prijs in ontvangst te nemen.

De laatste wedstrijd in de tweede klasse bracht geen verandering meer aan in de stand Cadushi V was sinds vorige week al kampioen en wilde slechts proberen Flying Shuttle III weer met 6-0 te verslaan om 20 zo zonder een enkele tegenpunt te hoeven hebben incasseren als eerste te eindigen. Flying Shuttle spartelde echter hevig tegen en wist inderdaad één punt van het Cadushi-totaal af te snoepen.

In de hoofdklasse is de strijd nog steeds niet beslist, al tekent de kampioen zich nu toch wel vrij duidelijk af. Cadushi I en II, die tot dit weekend gelijk aan kop gingen, staan nu in een gewijzigde positie ten opzichte van elkaar. Asiento II bewees Cadushi I namelijk een geweldige dienst door Cadushi II een gelijk spel af te dwingen, waardoor Cadushi II een punt achter raakte op Cadushi I. Er moeten wel heel gekke dingen gebeuren wil Cadushi I nu nog zijn titel mislopen, want in de laatste serie wedstrijden die vrijdag op Rusten Burgh gespeeld worden, ontmoet Cadushi I het laag geklasseerde Flying Shuttle I, terwijl Cadushi II moet aantreden tegen het sterke team van Asiento I. Vrijdagavond valt dus de beslissing en zullen we weten wie tijdens de prijs uitreiking direct na de wedstrijden de cup uit handen van bondsvoorzitter Booi in ontvangst mag nemen.

Zo sportief als alles aan de top verliep., zo onsportief ging het er in de onderste regionen aan toe. S.O.V.O. II speelde vervroegd voor Sinterklaas en gaf zonder meer 12 punten cadeau, door helemaal niet te komen opdagen. S.O.V.O. II dat nog steeds puntloos was, zag het kennelijk allemaal niet meer zo zitten, maar het moet ons van het hart dat dit een, op zijn zachtst gezegd, minder prettige manier van deelnemen is.

De volledige uitslagen zijn: Hoofdklasse. Asiento I - Flying Shuttle I 4-2; Cadushi II - Asiento II 3-3

Stand: 1. Cadushi 1 12 pnt 32-10; 2. Cadushi 11 11 pnt 27-15; 3. Asiento 1 6 pnt 19-21; 4. Asiento II 5 pnt 19-29; 5 Flying Shuttle I 3 pnt 11-29

Eerste klasse: Cadushi IV - S.O.V.O. II 6-0; Cadushi III - S.O.V.O. 5-1; Asiento III - Flying Shuttle II 5-1; S.O.V.O. I - Flying Shuttle II 2-4; Asiento III - S.O.V.O. II 6-0; Cadushi III - Cadushi IV 2-4.

Stand: 1 Cadushi IV (kampioen) 18 pnt 48-12; 2 Cadushi III 17 pnt 47-12; 3 Asiento III 11 pnt 29-31; 4 Flying Shuttle II 9 pnt 33-27; 5. S.O.V.O. I 5 pnt 20-39; 6. S.O.V.O. II 0 pnt 6-53

Tweede klasse: Cadushi V - Flying Shuttle III 5-1; Animo - S.O.V.O. III 6-0.

Stand: 1. Cadushi V (kampioen) 12 35-1; 2. Flying Shuttle III 8 22-14; 3. Animo 4 15-21; 4. S.O.V.O. III 0 0-36.

Franchi wil 30% van Italiaanse Toto

MILAAN — Artemio Franchi, de president van de Europese Voetbal Unie (UEFA) is op verzoek van de Italiaanse profvoetbalclubs vanaf 6 december ook weer voorzitter van de Italiaanse voetbalbond, wil meer geld. Hij heeft het Italiaanse olympische comite dertig procent gevraagd van de opbrengst van de Italiaanse voetbaltoto. Momenteel is dat tien procent. Het gaat hierbij om indrukwekkende bedragen. Dit weekeinde behaalde de Italiaanse voetbaltoto met twaalf miljard lire (30 miljoen gulden) een nieuwe recordomzet. Daarvan gingen 9.5 miljoen gulden naar het Italiaanse olympische comite, 9.5 miljoen naar de staat als belastingafdracht en 9,5 miljoen naar de prijswinnaars. De overige anderhalf miljoen is nodig om de organisatie in stand te houden. Franchi: „Wij zorgen ervoor dat de Toto draait. Dus hebben we recht op dertig procent. Als we het niet krijgen, voorzie ik dat de clubs in de grootste moeilijkheden zullen komen".

Kessler tot 1982 bij AZ-67

ALKMAAR — George Kessler en AZ'67 hebben besloten het kort verband te verlengen en uit te breiden tot een lang verbandcontract. Maandagavond is een overeenkomst gesloten die Kessler nog drie jaar — tot 30 juni 1982 — aan de Noordhollandse ere-divisieclub bindt.

Canto blijft wereldkampioen

HOUSTON — De Mexicaan, Miguel Canto, heeft in Houston zijn wereldkampioenschap boksen in het vlieggewicht (versie WBC) met succes verdedigd. Hij versloeg zijn uitdager Tacomron Vibonchai op punten. Het was de dertiende maal dat Canto zijn titel met succes verdedigde. De uitspraak van de jury was overigens niet eensgezind. Twee juryleden zagen de winnaar in Canto, het derde scoorde in het voordeel van de uitdager.

Henry Ono onttroond

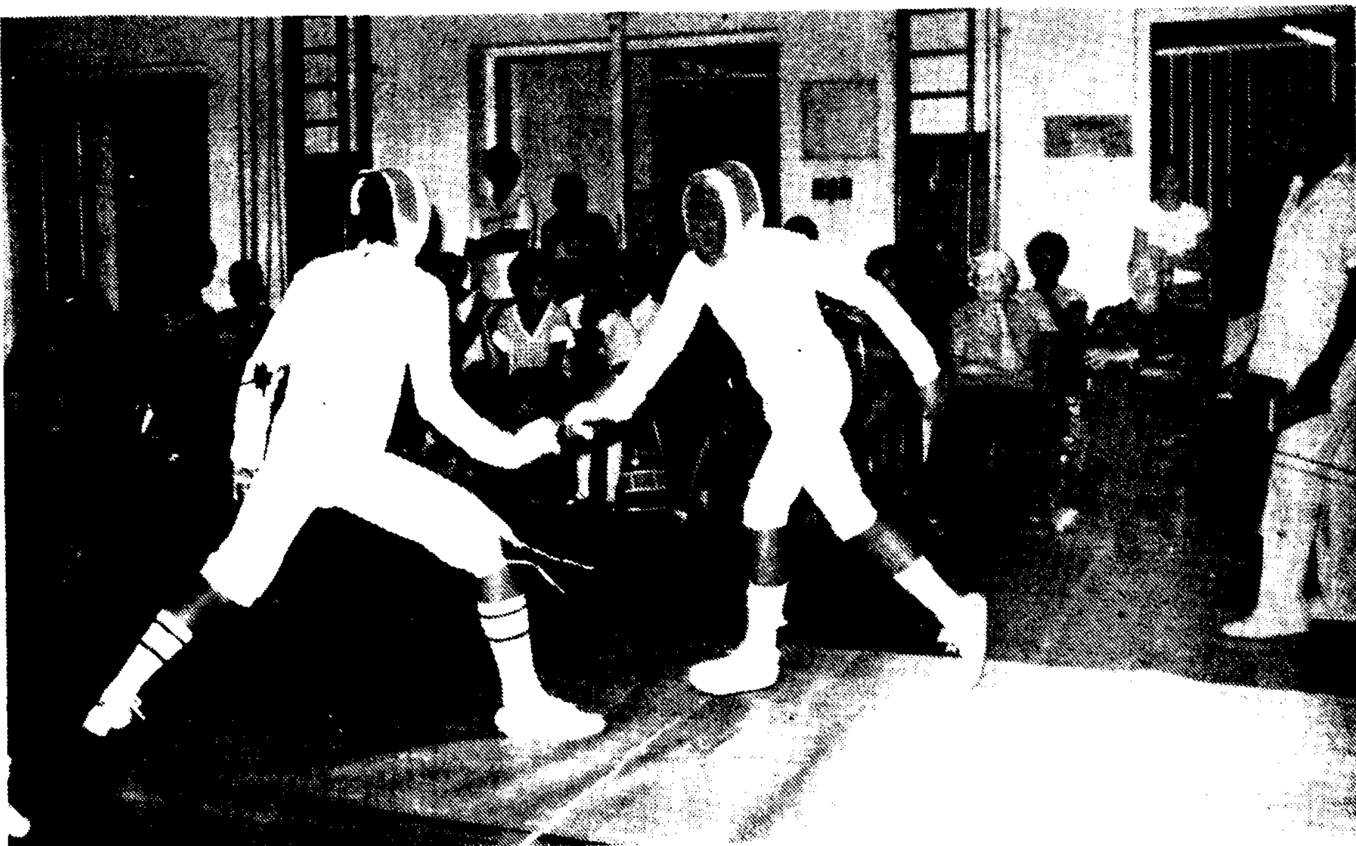
MADISON — Henry Rono, de Keniaase atleet, die dit jaar vier wereldrecords verbeterde, is in Madison in de staat Wisconsin onttroond als Amerikaans veldloopkampioen bij de studenten. De Afrikaan had de titel in 1976 en 1977 veroverd. Rono eindigde door een val op het door vorst en sneeuw glad geworden parkoers achterin het veld van 200 deelnemers.

De wedstrijd werd gewonnen door Alberto Salazar, die een jaar geleden in de titelstrijd als tegende eindigde. Hij legde de 10.000 meter af in 29 minuten en 30 seconden.

SPORT AGENDA

VOLLEYBALL
vanaf 19.30 uur wedstrijden - banen St. Thomas college.

BOTICA's (nachtdienst)
Otrobanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Antillean, tel.: 36298



WILLEMSTAD — In de gymnastiekzaal van het Zwijssen College werd in het vooruye weekeinde de strijd geleverd voor de Antilliaanse schermtitels. Een deel van de wedstrijden werd bijgewoond door Sport-gedeputeerde Frank Rozendal. Van de kant van de Schermbond vraagt men zich af waarom voor deze tak van sport bij de tv kennelijk geen enkele belangstelling bestaat. Men zou al gelukkig zijn met het uitzenden van enige shots van het Antilliaanse kampioenschap omdat daarmee aan deze sport dan wat meer bekendheid wordt gegeven. Bij de foto: een wedstrijd-moment uit de floret-ontmoetingen.

Bij Antilliaanse scherkampioenschap

Titels voor Alcira Juliette, Plantijn, Eisden en Smith

WILLEMSTAD — Bij de Antilliaanse schermkampioenschappen zijn in het afgelopen weekeinde als zodanig uit de bus gekomen Alcira Juliette (dames), Eddie Plantijn (floret), Elton Eisden (degen) en Lionel Smith (sabel). Het deelnemersveld bestond uit vertegenwoordigers van Aruba en Curacao. Zoals te doen gebruikelijk maakte men gebruik van de gymzaal van het Zwijssen College.

In kort bestek kreeg men van de vier verschillende onderdelen het volgende programma: FLORET: De partijen waren velerlei in soort, van fors en groot tot fijn en technisch goed. Naast taktiek kwam het vooral neer op snelheid waarin de gevonden opening bij de tegenstander meest worden benut voor het plaatsen van een touché. Enkele van deze echte floretpartijen waren die van Plantijn tegen Da Silva en van Plantijn tegen Eisden, beide door Plantijn gewonnen met respectievelijk 5-4 en 5-2. Hij werd dan ook de nieuwe kampioen, ongeslagen. Als tweede eindigde de beste allround schermer van de Antillen, Elton Eisden. Verrassend goed schermde ook Gillian Jessurun, die al dansend, met flitsende uitvallen zijn touché's wist te plaatsen. Een complement kregen de Arubaanse schermers, die met geringe middelen en zonder gediplomeerde trainer het allemaal zelf moesten doen en toch menige goede partij leverden. Met een geregelde training zijn zowel Harold Kusmus en Henkie Beukeboom een goede aanwinst voor de Antillen. De uitslag: No. 1. Eddie Plantijn, 8 gewonnen part. No. 2. Elton Eisden 7 gew.; No. 3. Gillian Jessurun 6 gew. No. 4. Lionel Smith 5 gew. No. 5. Austin Thomas (A) 3 gew. No 6. H.J. da Silva 3 gew. No. 7 Henk Beukeboom 2 gew. No 8. Ludwig Jessurun 2 gew. No. 9 Harold Kusmus geen winst.

DAMES: De wedstrijden voor de dames waren een teleurstelling vanwege de geringe deelname. Van de Curacaose hoofdklasse waren er slechts drie dames over. Van Aruba was Jackie Kleinhuis, toen nog Jackie Arrindel, kampioende van 1977, de vierde deelneemster. Hoewel ze weer pas in de Antillen was en lang niet had gechermd, gaf ze goed partij en met één nederlaag tegen Seline de Ridder, eindigde ze gelijk met Alcira Juliette. De laatste schermde vrij rustig en zelfverzekerd. Na barrage tussen Alcira en Jackie, die echt aan elkaar gewaagd waren klom de score gelijk op tot 4-4 in een spannend duel. Jackie viel aan, Alcira liep achteruit, ontweek de steek en reposteerde. Taak. Door haar voortdurende conditietraining en regelmatige schermtraining heeft zij dit bereikt. De uitslag was: No 1. Alcira Juliette nieuwe Antilliaanse kampioene na barrage 3 gew part. No 2 Jackie Kleinhuis-Arrindel 2 gew. part; No 3 Seline de Ridder 1 gew part. No 4 Lilian Suriel 1 gew part.

DEGEN: met negen epeeisten, 5 van Curacao en 4 van Aruba. De zesde van Curacao. Ook op dit wapen toonde Aruba drie nieuwe veelbelovende schermers te hebben. Hoewel flink tegenstand geboden werd waren ze nog niet productief genoeg.. Zowel letterlijk als figuurlijk werd er hard gevochten. Het mocht wel een wonder heten dat de wapens zich de hele avond goed hielden. Evenals de vorige avond heten dat de wapens zich de hele avond goed hielden. Evenals de vorige avond was het electrisch materiaal vrij goed in orde., wat onontbeerlijk is voor een afwerken van de zesendertig partijen die werden verschermd. De partijen gaven hier en daar verrassende uitslagen te zien, maar de einduitslag was niet verrassend.

Thomas en Eisden vochten zich gestaag naar de eindstreep in gezelschap van Lionel Smith, ook al geen onbekende met de degen. De barrage tussen Eisden, Thomas en Smith, die evenveel gewonnen partijen hadden gaf enkele zeer spannende momenten te zien van aanval en tegenaanval, snelle acrobatische bewegingen, die men nauwelijks voor mogelijk gehouden zou hebben, sprongen voor-en achteruit, werend en riposterend. Dat was een prachtig stukje schermkunst.

Als bijzonderheid bij deze degenwedstrijden mag hierbij vermeld worden, dat Irvin Hazel van Aruba voor elk van zijn tegenstanders een shirt of een vaandeltjes had meegebracht, die vóór de wedstrijd overhandigde. Deze sportieve schermer heeft ook aanleg een goede epeeist te worden, als hij maar regelmatig kan trainen. De uitslag: No. 1 Elton Eisden nieuw Antilliaanse Kampioen op degen na barrage 8 gew part No 2. Austin Thomas 7 gew part na barrage; No 3. Lionel Smith 6 gew part na barrage; No 4. Alberto Valdez 4 gew part indice 3; Ludwig Jessurun 4 gew part indice 0; No 6 Eddie Plantijn 3 gew part indice -8; No 7 Irvin Hazel 3 gew part indice 10 No 8 Henk Beukeboom 2 gew part part; No 9 Harold Kusmus 1 gew partij.

SABEL: Op zondagmorgen traden acht sabreurs op de loper om te strijden met het meest spectaculaire wapen: de sabel. En inderdaad ging het er erg spectaculair aan toe. Nu en dan vloog er een sabel door de lucht tot grote schrik van de toeschouwers. Maar dit mocht het enthousiasme van de toeschouwers niet verminderen. Ook hier waren de verrassingen niet van de lucht. Ongeslagen wist Lionel Smith beslag te leggen op de eerste plaats., Elton Eisden werd tweede. Deze twee schermes hebben aan drie onderdelen deelgenomen en telkens een hoge plaats weten te halen. De uitslag W. Imperator toonde zich ook een sabreur van formaat No 1 Lionel Smith 7 gew part; No 2 Elton Eisden 5 gew part verschil +11; No 3 Wilfred Imperator 5 gew part verschil +4 No 4 Edgar Simon 4 gew part; No 5 Giorgio Milocco 3 gew; No 6 George Lichtveld 2 gew No 7 Harry da Silva 1 gew verschil -10; No 8 Austin Thomas 1 gew verschil - 11.

Sithoc-zwemkampioenschappen:

Viermaal goud voor Arthur Rosario (10)

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werden in het Rifzwembad de Clubkampioenschappen van de zwemclub "Sithoc" afgewerkt. Nieuwe ster aan het firmament is zeer zeker de tien jarige Arthur Rosario die niet minder dan 4 gouden medailles in de wacht sleepte. Er werden door de talentvolle twaalf-jarige Andrew Solomon niet minder dan twee Curacaose records verbeterd en tevens drie club records. Niettegenstaande de harde regenbui van zaterdagmorgen was de opkomst van supporters vrij redelijk. Door de kleintjes werden er ook club records verbeterd en wel door Ingrid Vermulst en William Mau-Asam bij borst en rugcrawl 50m. leeftijd 6.0. Horace Hinds, Ninouska Oleana en Coraline Guda met schoolslag Roan Lamp, Jacqueline Maduro 100m. vrijeslag en Arthur Rosario en Jacqueline Maduro met de 4x50m wisselslag.

De uitslagen Clubkampioenschappen Persoonlijke wisselslag 4x50 m Jongens 0;10
1. Arthur Rosario 3.30.6 club r. 2. Roan Lamp 3.33.4; 3. Raymond Maduro 3.40.4
Jongens 11/12 1. Andrew Solomon 2.58.3 (club+Cur.. R.) 2. Ronnie van Bechtum 3.22.-; Ronald Salome 3.25.8
Meisjes 11/12 1. Jacqueline Maduro 3.31.8 (Cur. r.) 2. Patsy Strijdbosch 3.44.2; 3. Marianella Flores 3.50.3
Jongens 13/14 1. Peter van Buytene 2.56.3; 2. Alexander Heiland 3.02.6; 3. Vernon Tore 3.03.3
Meisjes 13/14 1. Gwen Ridderplaat 3.25.7; 2. Joyce Pieters Kwiers 3.29.2; 3. Sylvia Anthony 3.30.5
Jongens 15/16/17 1. Johnny Kleinmoedig 2.44.7; 2. Andy Heidweiler 2.55.3. 3. Roland Heiland 2.55.3 Heren. 1. Jose Heiland 2.46.-; 2. Dielo Arvelo 2.58.5; 3. Richard Libiee 2.59.6
Schoolslag 50m. 1. Horace Hinds 0.56.9 (club r(; 2. William Mau-Asam 0.56.9; 3. Kurt Romondt 1.01.6
Meisjes 0.6
1. Ninouska Oleana 0.59.2 (club r.(; 2. Ingrid Vermulst 1.06.2; 3. Sieglinda Lendering 1.08.4
jongens 0.8 1. Raymond Maduro 0.50.1; 2. Ramsey Jansen 0.54.0; 3. Jurshwin Giterson 0.58.6 meisjes 0.8. 1. Coraline Guda 0.51.8 (club r(; 2. Marjo v. Bechtum 0.53.2; 3. Monique Kleinschmidt 1.07.8 jongens 0.10 1. Arthur Rosario 0.47.1, 2. Roan Lamp 0.47,2. 3. Alvin Balentina 0.48.5
Meisjes 0.10 1. Marisella Pieters 0.49.7; 2. Germaine Ridderplaat 0.50.8; 3. Inge v. Bechtum 0.55.8
Jongens 11/12 100m 1. Andrew Solomon 1.34.0; 2. Ronald Salome 1.38.4; 3. Elger Jacobus 1.42.- meijes 11/12 1. Patsy Strijbosch 1.43.5; 2. Marianella Flores 1.51.0; 3. Mariel Lamp 1.51.1 jongens 13/14; Peter v. Buytene 1.33.6 2. Vernon Tore 1.35.3; 3. Elfrim Balentina 1.45.5 meisjes 13/14; 1. Margit Mercera 1.38.4; 2. Mijanou Quilotte 1.45.0; 3. Gwen Ridderplaat 1.46.7 jongens 15/16/17 1. Johnny Kleinmoedig 1.24.0; 2. Andy Heidweiler 1.24.7; 3. Eugene PietersKwiers 1.30.8 meisjes 15/16/17 1. Mareila Cathalina 2.07.8; 2. Jessica Domacasse 2.14.3; 3. Martha Rodriguez 2.17.1. Heren 1. Richard Libiee 1.26.5; 2. Dielo Arvelo 1.30.4; 3. Glenn Kross 1.31.4
Dames 1. Magali Balentina 1.59.7.
Vlinderslag 50m Jongens 0.8. 1. Raymond Maduro 0.48.7 (club r(; 2. Ramsey Jansen 0.57.5; 3. Lyong Juliana 1.05.9
Meisjes 0.8 1. Marjo v. Bechtum 1.05.2; 2. Ingrid Vermulst 1.26.8; 3. Coraline Guda 1.28.9 Jongens 0.10 1. Arthur Rosario 0.46.5; 2. Alvin Balentina 0.47.8; 3. Roan Lamp 0.52.9 Meisjes 0.10 1. Marisella Pieters 0.51.2; 2. Germaine Ridderplaat 0.53.5; 3. Inge v. Bechtum 1.01.8 Jongens 11/12 100m. 1. Ronnie v. Bechtum 1.41.8; 2. Ronald Salome 1.46.6; 3. Camilio Ridderplaat 1.48.9 Meisjes 11/12 1. Jacqueline Maduro 1.53.6; 2. Patsy Strijdbosch 1.53.7; 3. Marianella Flores 1.54.0 Jongens 13§+ 1. Peter v. Buytene 1.16.9; 2. Alexander Heiland 1.21.2; 3. Vernon Tore 1.42.1
Meisjes 1314 1. Gwen Ridderplaat 1.43.5; 2. Margit Mercera 1.45.8; 3. Joyce Pieter Kwiers 1.46.5 Jongens 15/16/17 1. Johnny Kleinmoedig 1.19.-; 2. Eugene PietersKwiers 1.34.6. Heren 1. Jose Heiland 1.13.4; 2. Richard Libiee 1.23.7 3. Dielo Arvelo 1.31.0
Vrije slag 50m Jongens 0.6; 1. William Mau-Asam 0.55.8; 2. Horace Hinds 0.58.5; 3. Kurt Romondt 1.02.2
Meisjes 0.6 1. Ingrid Vermulst 0.55.-; 2. Ninouska Oleana 1.12.7 3. Sieglinda Lendering 1.18.3 Jongens 0.8; 1. Lyongo Juliana 0.40.9; 2. Raymond Maduro 0.41.2; 3. Robert Smit 0.44.7 Meisjes 0.8 1. Marjo v. Bechtum 0.47.2; 2. Anita Vermulst 0.51.9; 3. Monique Kleinscmidt 1.09.6 Jongens 0.10; 1. Roan Lamp 0.36.0; 2. Arthur Rosario 0.40.1; 3. Andre Matze 0.40.2: Meisjes 0.10 1. Giana Prinsen 0.40.8; 2. Marisella Pieters 0.47.-; 3. Joella Daal 0.47.5 Jongens 11/12 1. Andrew Solomon 1.12.8 (club r(; 2. Ronald Salome 1.19.3; 3. Michael Durgaram 1.23.2
100m
Meisjes 11/12 1. Jacqueline Maduro 1.26.5; 2. Patsy Strijbosch 1.26.1; 3. Marinaella Flores 1.31.2 Jongens 13/14 1. Alexander Heiland 1.05.1. 2. Peter v. Buytene 1.07.0; 3. Vernon Tore 1.12.2 Meisjes 13/14 1. Gwen Ridderplaat 1.17.3; 2. Sylvia Anthony 1.20.8; 3. Joyce PietersKwiers 1.21.4 Jongens 15/16/17 1. Roland Heiland 1.04.7; 2. Johnny Kleinmoedig 1.05.9; 3. Eugene PietersKwiers 1.10.3. Meisjes 15/16/17 1. Astrid Schoop 1.37.3; 2. Martha Rodriguez 1.39.5; 3. Jessica Domacasse 1.48.3 Heren 1. Jose Heiland 1.01.3; 2. Ronnie Djaoen 1.04.6; 3. Dielo Arvelo 1.07.3 Dames 1. Magali Balentina 2.08.6.
Rugcrawl - 50m Jongens 0.6 1. William Mau-Asam 1.01.- club r. 2. Horace Hinds 1.04.5; 3. Stanley Everon 1.07.3.
Meisjes 0.6 1. Ingrid Vermulst 1.00.7 club r.; 2. Sieglinda Lendering 1.13.0; 3. Ninouska Oleana 1.51.7 Jongens 0.8 1. Lyongo Juliana 0.47.1; 2. Raymond Maduro 0.49.0; 3. Robert Smit 0.53.7. Meisjes 0.8 1. Anita Vermulst 0.57.6; 2. Marjo v. Bechtum 0.57.7; 3. Monique Kleinschmidt 1.14.2. Jongens 0.10 1. Arthur Rosario 0.46.7; 2. Andre Matse 0.47.6; 3. Roan Lamp 0.48.- Meisjes 0.10 1. Marisella Pieters 0.51.7; 2. Nathaly Mau-Asam 0.54.6; 3. Joella Daal 0.54.8 100 m Jongens 11/12 1 Andrew Solomon club+cur r 1.20.-; 2. Ronald Salome 1.34.9; 3. Michael Durgaram 1.37.7
Meisjes 11/12 1. Jacqueline Maduro 1.42.6; 2. Mauriel Lamp 1.46.9; 3. Patsy Strijbosch 1.47.9 Jongens 13/14 1. Alexander Heiland 1.22.5; 2. Peter v. Buytene 1.24.9; 3. Vernon Tore 1.25.8 Meisjes 13/14 1. Gwen Ridderplaat 1.36.7; 2. Cynthia Strijbosch 1.39.4; 3. Joyce Pieters Kwiers 1.41.2; Jongens 15/16/17 1. Roland Heiland 1.17.7; 2. Johnny Kleinmoedig 1.18.4; 3. Eugene PietersKwiers 1.21.4; Meisjes 15/16/17 1. Shermin Domacasse 2.05.5; 2. Martha Rodriguez 2.06.4; 3. Aidaley Wentwoord 2.07.7; Heren 1. Dielo Arvelo 1.18.0; 2. Ronnie Djaoen 1.18.1; 3. Jose Heiland 1.21.4. Dames 1. Magali Balentina 2.12.2.

Sta Maria wint Eddine cup bij jeugdbaseball

WILLEMSTAD — De Santa Maria-jeugdbaseballploeg van Winston heeft zondagmiddag de Eddine-wisselbeker veroverd door met 4-3 te winnen van de Banda Ariba ploeg van Eddine. Het toernooi werd ditmaal georganiseerd door de jeugdbaseballers van Brievengat Kintore. Er waren negen innings nodig om de uiteindelijke winnaar aan te wijzen.

Santa Maria en Banda Ariba hielden elkaar in evenwicht met hits; beide ploegen sloegen drie hits; de winnaars maakten een verldfout meer drie dan de verliezers die deze schade tot twee beperkten. Winnende pitcher was Melvin Cijntje, verliezer Elvis Geferts. Het beste aan slag was Norwin Moesquit bij de winnaars met 2-1 en Hensley Martinus - met dezelfde verhouding bij de verliezers. Deze wedstrijd was nodig geworden omdat een week eerder de beide ploegen het veld bij de invallende duisternis moesten verlaten met de gelijke stand van 55.

Santa Maria veroverde dus de wisselbeker Banda Ariba kreeg die voor de sub-kampioen en Anthony Kramers (Santa Maria) kreeg de prijs voor de beste pitcher met twee gewonnen en geen verloren wedstrijd kampioen aan slag werden Rudsel Pieter van Brievengat en Gilbert zimmerman van Jandoret-Nexaf met het gemiddelde van 750 (8-6); homerun kampioen werden: Arturo Zimmerman van Koraal Specht Robert sport shop en Rudsel Pieter van Brievengat, met allebei twee homeruns.

Club-records van Asiento bij zwemmen verbeterd

WILLEMSTAD — Bij de in het afgelopen weekeinde verzwommen zwemkampioenschappen van Asiento werden verschillende clubrecords scherper gesteld. Over de gehele linie was het peil vooruitgegaan in vergelijking met de ladderwedstrijd van eind september. De Amigoe hoopt nader terug te komen op de Asiento- om wedstrijden.

Ali wil zich terugtrekken

MONROE — Muhammad Ali, de wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, heeft maandag in Monroe in de Amerikaanse staat Louisiana verklaard dat hij zich over enkele maanden uit de ring zal terugtrekken. Tegen een groep studenten van de universiteit in Monroe zei Ali: „Ik zal mijn titel zo lang mogelijk gebruiken, dan trek ik mij terug. Ik zal de eerste zwarte wereldkampioen in het zwaargewicht worden, die zich als wereldkampioen uit de ring terugtrekt". Ali, die voor filmopnamen in Natchez (Mississippi) verblijft, zei verder: „Het publiek heeft genoeg betaald voor mijn grappen. Ik heb meer dan 53 miljoen dollar verdiend, dat is voldoende. Ik ga veel reizen om geld bijeen te brengen voor misdeelden en ziekenhuizen. Dan pas zal de wereld het echte gezicht van Muhammad Ali ontdekken".

Ajax naar Brazilie

BOEDAPEST — Ajax gaat van 27 mei tot 3 juni 1979 een toernee maken naar het Braziliaanse Porto Allegro, voor een drietal contractueel vastgelegde wedstrijden. De tegenstanders zijn nog onbekend. Eventueel reist de Amsterdamse ploeg daarna door naar Argentinie om nog een aantal wedstrijden te spelen. Ook daarvoor zijn de namen van de tegenstanders nog niet bekend.



WILLEMSTAD — In de Santa Rosa club recipieerde maandagavond Santa Rosa Indians-Mennen ter gelegenheid van het feit dat men een kwart eeuw geleden zich aansloot bij de Curacaose baseballbond. Eerder op de dag werden er bloemen gelegd op de graven van twee overleden leden terwijl 's avonds in de kerk van Santa Rosa voor weinig belangstellenden de mis gevierd werd. Ter gelegenheid van het zilveren feest werden de leden, die het langst voor de Santa Rosa actief zijn geweest gehuldigd. Bij de foto (vlnr) Tio Daou, Jozef Martina en Eddy Daou kunnen heel wat vertellen over hun Indians-jaren omdat zij al sinds „mensenheugenis" voor deze club actief zijn.

Olympia derde in dames A klasse van volleybal

MADURO-SITHOC MORGENAVOND

WILLEMSTAD — De finaleserie van de heren-hoofd klasse van de Curacaose velleyballbond kan morgen — woensdag — aanvangen. Het protest van Sansui is afgewezen. Het is nu zo geregeld, dat Maduro en Sithoc-Mensing Strada drie dagen achtereen tegen elkaar uitkomen en wel tot en met vrijdagavond.

Olympia is met zijn overwinning van maandagavond als derde geeindigd in de competitie van de A-klasse bij de dames. Men versloeg met 2-1 Tropicales; laatstgenoemde ploeg is nu als vierde geeindigd. De setstanden bij Olympia-Tropicales waren: 15-10, 8-15 en 15-10.

In de heren A-klasse wonnen de Xaverianen-heren met 3-1 van Wishi Tigers/White Horse. De setstanden waren 16-18, 15-7, 17-15 en 15-6.

Voor vandaag ziet het programma er als volgt uit: dames A-klasse Tula-Zjuntah dit is de tweede wedstrijd, waarbij Zjuntan met 1-0 in het voordeel staat; in de dames-hoofdklasse is er dan verder de ontmoeting Xaverianen-Green Socks. De Xaverianen-ploeg leidt de serie met 1-0.

Het protest van Sansui is afgewezen, welke beslissing gisteren officieel is meegedeeld aan Olympic en Sansui. besloten is om de beslissingsserie van maximaal vijf wedstrijden in de heren-hoofdklasse morgen te doen aanvangen. Dit gebeurt in elk geval, ook al zou er eventueel hoger beroep tegen de uitspraak worden aangetekend door Sansui. Geruchten doen hier omtrent de ronde. Woensdagavond, donderdag en vrijdagavond treden dan om negen uur tegen elkaar aan Sithoc en Maduro. Op dezelfde avond treden dan wat de dames betreft in het veld in de hoofdklasse Flying Six Atlas en Salem.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — In de Alledagkerkdienst van morgen-woensdag gaat dominee R. van Buisen voor. Hij zal spreken over Van brood alleen ga je dood. De aanvang van de dienst is wijziger half één.

KORPS POLITIE NEDERLANDSE ANTILLEN
STAF HOOFDCOMMISSARIS

De Hoofdcommissaris van het Korps Politie Nederlandse Antillen roept hierbij sollicitanten op voor in dienstreding als hulp-agent bij de korpsonderdelen Curaçao en Bonaire.

Taak : a) assisteren van de politie bij de uitoefening van haar taak;
b) het optreden in groepsverband bij daarvoor in aanmerking komende gevallen.

Opleiding: van dienstwege.

Vereisten: a) Nederlandse nationaliteit;
b) de leeftijd van 19 jaren hebben bereikt;
c) tenminste 1,72 m. lang;
d) onbesproken levensgedrag;
e) tenminste 1 klas Voortgezet Onderwijs (MAVO-L.T.S.-ETAO);
f) medisch goedgekeurd;
g) flink en goed voorkomen.

Betrokkenen dienen zich aan verschillende tests te onderwerpen, w.o. een psychologische test teneinde de geschiktheid te bepalen.

Beginsalaris f. 636,— ongehuwd.
f. 795,— gehuwd.

Sollicitaties te richten op Curaçao:
Commissaris van Politie
Politie Hoofdwacht
Wilhelminaplein
...
Brigadecommandant van Politie
Kralendijk.

De Hoofdcommissaris,
J. F. OLDENBOOM.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept hierbij sollicitanten op voor de funktie van

"SECURITY OFFICER BIJ DE LUCHTHAVEN"

Funktie-informatie:
— Draagt zorg dat de beveiligingssystemen en procedures voortdurend operationeel zijn op de luchthaven.
— Voert periodieke inspekties uit.
— Stelt aanbevelingen voor verscherping van de beveiliging samen.
— Geeft leiding aan ca. 50 medewerkers.
— Rapporteert direkt aan het hoofd van de luchthavendienst.

Funktie eisen:
— Kennis en ervaring op het gebied van de beveiliging.
— Kennis van vuurwapens en explosieven.
— Kennis van verdedigings- en aanvalstechnieken
— leidinggevende kapaciteiten.
— Kennis van de engelse taal.

Informaties zijn te verkrijgen bij de Luchthavendienst, tel.: 82288, toestel 122

Sollicitaties te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, d.t.k.v. het Hoofd Luchthavendienst, Dr. A. Plesman-Luchthaven binnen twee weken na verschijning van deze advertentie.

Het Bestuurscollege, voornoemd,
De Gezaghebber, De Secretaris
Mr. O Martina Dr. W.C.J. van Leeuwen

EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao brengt ter kennis van belanghebbenden:
1) dat aanvragen voor vergunning tot het voorhanden hebben en verkopen van vuurwerk gedurende de jaarwisseling 1978/1979, vóór 23 november 1978 ingediend moeten worden op een daarvoor bestemd aanvraagformulier verkrijgbaar ten kantore van het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken;
2) dat voor de invoer van buiten het Eilandgebied besteld vuurwerk tijdig een opslagvergunning moet worden aangevraagd op een daarvoor bestemd aanvraagformulier, verkrijgbaar ten kantore van het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken;
3) dat de invoer van buiten het Eilandgebied gedekt moet zijn door een invoervergunning af te geven door de Havenmeester; voor het vervoer over de openbare weg naar de opslagplaats van het Eilandgebied moet tijdig een vervoervergunning worden aangevraagd ten kantore van de Havenmeester;
4) dat het vervoer van vuurwerk niet anders mag plaatsvinden dan met voor dat doel goedgekeurde vervoermiddelen. De aanvraag voor keuring van de vervoermiddelen moet geschieden ten kantore van de Havenmeester;
5) dat genoemde aanvragen en vergunningen ingevolge de Zegelverordening 1908 (P.B. 1908 nr. 108) onderworpen zijn aan zegelbelasting.

De Gezaghebber, voornoemd,
Mr. O. Martina.

...ndelsoverschot van ...pan sterk gedaald

...cht gezocht ...t van wereld

... Het overschot op de ...ndelsbalans is in ok... ...eken met september ...iljard dollar vermin... ...07 miljard dollar. In ...977 werd er in het ... een overschot ...jard dollar geboekt.

... in oktober voor 8,35 ...dollar geexporteerd. ...tig procent meer dan ...eden, terwijl de im... ... procent toenam tot ... dollar. Volgens het ...ministerie van Fi... ...dt de aanzienlijke ... van de invoer ver... ... vooruitbetalingen ...en die krachtens het ...programma van de Japanse regering in het buitenland zijn besteld.

Doel van dit programma is door de invoer kunstmatig te vergroten het betalingsbalansoverschot van Japan te verminderen.

Die opzet is in oktober geslaagd. Het betalingsbalansoverschot van 446 miljoen dollar dat in september werd geboekt wordt ruimschoots ongedaan gemaakt door het tekort van 980 miljoen dollar in oktober.

In oktober 1977 werd nog een betalingsbalansoverschot van 324 miljoen dollar geboekt.

Het overschot op de lopende rekening (goederen- en dienstenverkeer) van de betalingsbalans, in september nog 1,87 miljard dollar groot, verminderde tot 400 miljoen dollar in oktober.

In yen uitgedrukt werd er in oktober dertien procent minder uitgevoerd dan een jaar geleden (1,54 biljoen yen), terwijl de invoer met twee procent toenam tot 1,34 biljoen yen.

Op transactiebasis is volgens de Japanse douane door Japan in oktober reeel 6,2 procent minder geexporteerd dan in oktober 1977. In de afgelopen zes maanden is de reële export van Japan gestadig verminderd met uitzondering van september toen de reële uitvoer met 0,8 procent verminderde. In ambtelijke kringen werd erop gewezen dat Japanse exporteurs hun exportprijzen in de afgelopen maanden flink hebben verhoogd om de daling van hun opbrengsten in yen (als gevolg van de koersstijging van de Japanse munt) ongedaan te maken.

De reële invoer van Japan is volgens de douane in oktober met 10,1 procent toegenomen, nadat in september reeds een toeneming met 11,4 procent werd geregistreerd.

In ambtelijke kringen wordt er rekening mee gehouden dat een en ander zal leiden tot een herstel van het evenwicht in de handel van Japan met de rest van de wereld.

...O eens ...econom. ...d VS

[illegible] De westerse ... zijn tevreden ...maatregelen die de ... van de Verenigde ... genomen om de ... de dollar te ... de inflatie te ... Dat heeft de ... van de commissie ... politieke beleid van ... inflatie voor ... samenwerking en ... (OESO), de ... Charles Schulze, ... na afloop van de ... bijeenkomst der ... Parijs. Schulze ... adviseur van ...

[illegible] ... de ... van de ... in de VS zal ... verminderen ... betalingsbalansen van ... land en Japan ... bijdragen tot herstel ... evenwicht in de ... Hetzelfde kan ... van de aanzien van ... uitzichten voor ... groei in de OESO- ... van de VS ... [illegible]

Amerikaanse basis in Noord Jemen?

BEIROET — Een uitgeweken Noordjemenitische officier heeft vrijdag verklaard dat de Verenigde Staten en Saoedi-Arabie samenwerken bij de bouw van een militaire basis nabij Sanaa, de hoofdstad van Noord-Jemen. De inbreng van Saoedi-Arabie zou bestaan uit de diensten van 15 militaire deskundigen. De officier sprak ook van een geheim akkoord tussen Washington en Sanaa op grond waarvan Amerikaanse oorlogsschepen marinefaciliteiten genieten in de haven van Ras Al Katib. De officier, majoor Mujahed Al Khalil, hield vrijdag een persconferentie in Beiroet. Volgens hem is de Amerikaanse ambassadeur in Sanaa, George Lane, actief bezig de Noordjemenitische regering te steunen tegen opposanten van het regime. Majoor Al Khalil en een groot aantal andere officieren ontvluchtten vorige maand Noord-Jemen na een mislukte linkse staatsgreep tegen president Ali Abdullah Saleh.

...gevaar ...burger...

[illegible]

Wereldbevolking groeit minder snel

WASHINGTON — De bevolking van de wereld neemt snel toe, aldus het Amerikaanse bureau voor volkstellingen. In de jaren 70 was de groei 1,9 procent per jaar en in de 15 jaren daarvoor 2 procent. Behalve in Afrika nam de aanwas overal af, maar het bureau tekent hierbij aan dat uit China onvoldoende gegevens beschikbaar zijn. Volgens schatting waren er in 1977 982,5 miljoen Chinezen of bijna een kwart van de wereldbevolking. De laatste volkstelling is in China in 1953 gehouden. De helft van de wereldbevolking woont in vier landen: China, India, de Ver. Staten en de Sovjet-Unie. Naar schatting waren er in 1977 4,2 miljard mensen. In 1950 was dat nog maar 2,5 miljard. In bijna alle ontwikkelde landen is het aantal geboorten minder dan 20 per duizend per jaar. In Engeland nam de bevolking in 1976 toe noch af. De bevolking nam af in West-Duitsland (0,2 pct), in Oost-Duitsland (0,2 pct) en in Australie en Nieuw-Zeeland. In deze laatste twee landen daalt het bevolkingscijfer al sinds 1950.

Elke seconde worden er op de wereld iets meer van vier mensen geboren en sterven er 1,5. Elke dag neemt de bevolking netto met 200.000 zielen toe. Dat is meer dan 75 miljoen per jaar.

L-Amerika wil nauwer samenwerken met EEG

Partijen streven uitbreiding handel na

MONTEVIDEO - Volgende week komen afgevaardigden van 25 landen uit Zuid-Amerika en het Caribische gebied bij elkaar om voor het eerst een gezamenlijk beleid uit te stippelen voor [illegible] de handel met een [illegible] van de investeringen uit de EEG. De landen, verenigd in het Latijns-Amerikaanse economische systeem (SELA), hebben geen speciale handelsovereenkomsten met de EEG, zoals een aantal ontwikkelingslanden wel heeft.

De uitvoer van de EEG-landen naar de SELA bedraagt slechts vijf procent van de totale export van de gemeenschap. De export van de SELA naar de EEG is sinds 1970 met vijf procent verminderd, terwijl de prijzen van de goederen die de SELA uit de EEG invoert sinds die tijd zijn verdubbeld. De EEG betrekt voornamelijk rundvlees, tarwe, suiker, vismeel en wol uit Latijns-Amerika.

In Brussel staat men positief tegenover een nauwere samenwerking met de SELA. Het enige contact tot nu toe bestaat uit een bijeenkomst die eenmaal per twee jaar in Brussel wordt gehouden met de ambassadeurs van de Zuid-amerikaanse landen.

De SELA is drie jaar geleden opgericht en bestaat uit de volgende landen: Argentinie, Barbados, Bolivia, Brazilie, Colombia, Costa Rica, C..., Chili, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Gu..., Haiti, Honduras, Ja..., Mexico, Nicaragua, Pa..., Panama, Peru, U..., Venezuela, de Dominicaanse Republiek en Trinidad en Tobago.

BOGOTA — Van officiele zijde in Colombia is erkend, dat militairen betrokken zijn geweest bij de de vlucht van tien gevaarlijke gevangenen, die verdacht werden van deelname aan ontvoeringszaken en aan de handel in drugs. De gearresteerden zaten opgesloten in wat genoemd werd een van de best bewaakte gevangenissen van het land. Het tiental kon echter via de hoofdingang hun inrichting verlaten en de vrijheid hernemen.

Sambumbu

NEDERLANDS - Verschillende families gebruiken thuis het Nederlands om hun kinderen bij de studie te helpen. Invitaties voor bruiloften of bijeenkomsten zijn vaak in Spaans of Nederlands. Op een geparkeerde vuile auto schrijven de kinderen: Was mij.

PLAATSEN - In de knoek Wechi ligt: Seru di Chin, Se Butishi, Rooi di tumba makaku en den Kupin. Op Seru Papaja van Stenen Koraal stond een landhuis "en iets verderop liggen de resten van een fort van de Spanjaarden." Bij San Hosé is een grot die Kweba di Shon Tuda heet. "Op Seru di Ingles heeft in de engelse tijd een fortje gestaan, maar de Spanjolen hadden daar eerder ook al een."

De Kweba di Tamarein, waar de slaven hun geheime bijeenkomsten hielden, ligt rechts van de weg naar de shut, bij paal 8070 in noordoostelijk richting, niet ver. De achterbuurt Hulanda is oorspronkelijk gebouwd voor mannen die losse havendiensten deden, klipwerkers. In Klein Jan heet een heuveltop Se Rututu, waarschijnlijk een verbastering van tuturutu, een boom die daar veel groeit. In Klein Sint Joris, aan de voet van Seru Bito, dekt een steen de ingang af van een weinig bekende grot. In Seiroma is een schacht, daar heeft men naar fosfaat gegraven: twee ossen trokken via een katrol de emmertjes naar boven. De ruïne op de Boka van San Michiel is geen schuur geweest maar een ...

MYSTERIE - "Op het kerkhof van Santa Maria hebben ze eens in een grafkelder een doodskistje met een pop erin gevonden, de naam stond erop. De persoon die dat gedaan heeft, heeft het later bekend en gezegd, dat een mysterie hem daartoe opdracht had gegeven; een mysterie is een stem die spreekt zonder dat je iets ziet."

HUIDSKLEUR - "Wordt een vrouw zwanger kort na haar mandstonden, dan krijgt ze een lichtgekleurd kind, want het is ontvangen in een schone baarmoeder. Zo'n kind noemt men een schoon kind, ju limpi; een kind waarin het bloed is blijven steken, noemt men een vuil kind, ju sushi." (B1620)

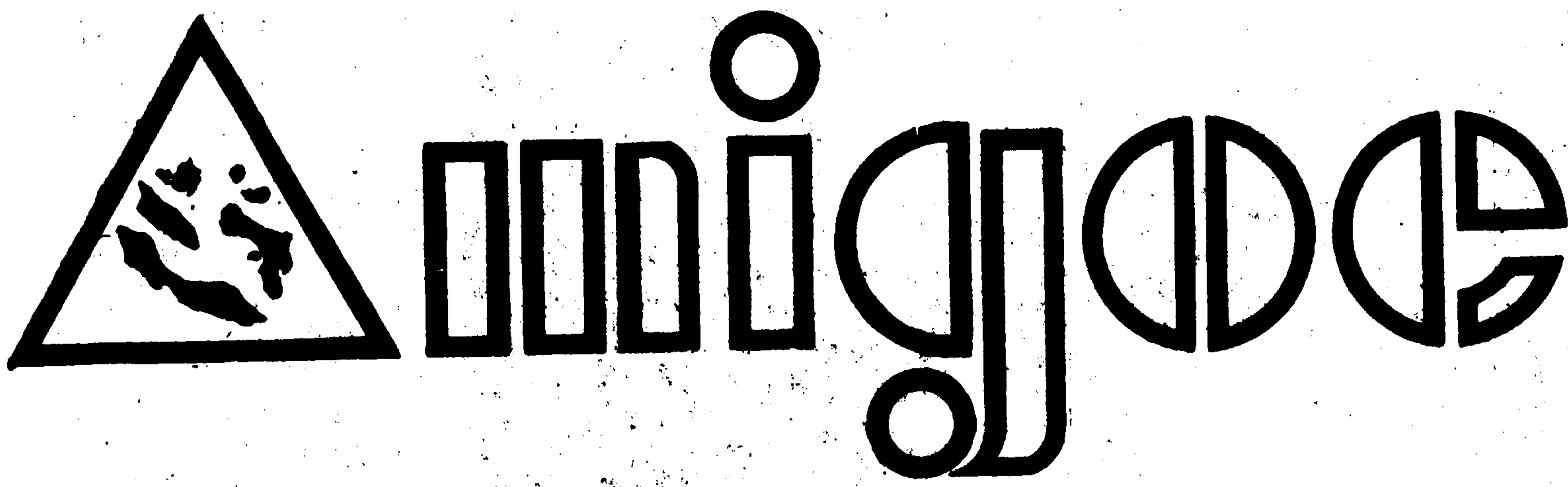
VERHAAL - Een variant op een bekend verhaal: "Son Herbert een slecht mens, wilde eens een slaaf van Hato kastijden en liet hem onder een grote steenblok aan de noordhelling van Seru di Dimi brengen. Hij vroeg pardon voor [illegible] van God. [illegible] ... aarde ben ik de baas", was het antwoord. De rots tuimelde om en verpletterde hem. De steen heet Pieda di Habaai."

P.B.

Huurlingen in Oeganda?

DAR ES SALAAM — Tanzania heeft laten weten, dat het zich in oorlog beschouwt met elk land dat soldaten stuurt om Oeganda te helpen. Buitenlandse militairen zullen als huurlingen worden aangemerkt als ze door Tanzania gevangen worden genomen in de strijd met Oeganda. Deze ... in het partijblad Uhuru ... een verklaring van ... Tanzaniaanse premier ... [illegible] ... aanwijzingen bestaan dat er onder de Oegandese troepen "niet-zwarten" strijden.

Er zijn hardnekkige geruchten dat Libie militairen naar Oeganda heeft gezonden. Bevestiging is er niet. Tanzania zegt dat de Oegandezen zich nog steeds niet hebben teruggetrokken uit het 1800 km2 grote gebied dat zij drie weken geleden in het noordwesten van Tanzania bezetten. Oeganda verklaart dat dit wel is gebeurd. Tanzania zegt dat tienduizend bewoners van dat gebied vermist worden en vermoedelijk door Amins soldaten zijn afgemaakt.



English Companio

Mass deaths by US sect members in Guyana jungle

GEORGETOWN — About 400 United States citizens belonging to a religious sect based in the Guyana jungle were found dead, in what is regarded as mass suicide, after a drama that took the lives of a member of the US Congress and four journalists from that country.

Guyana Information Minister, Shirley Field-Ridley, issued the first official statement on the bloody events on Saturday in Port of Kaituma some 120 miles west of here.

A specialized police team that reached the scene on Sunday reported having found Jonestown, the camp site, deserted of living humans, with 300 to 400 cadavers on the premises, some of them showing signs of violent death.

Field-Ridley expressed her government's regret at the incidents in which Leon Ryan, California House Democrat, was killed.

Some of the 60 US journalists who arrived here in the past few hours asked if the bodies displayed signs of any kind of religious ritual but Field-Ridley said she does not have that kind of information yet. She voiced concern at the disappearance of 600 other members of the US sect, because the farming community founded in this country in 1974 had one thousand 200 members.

The army and the police, said the Information Minister, have entered the spot to identify and count the bodies with the aid of a medical team and relatives of members or former members of the sect.

Congressman Ryan and a group of press people were investigating the polemical activities of the organization headed by Reverend Jim Jones, now being sought by the authorities. Ryan inspected the jungle camp due to complaints by relatives who voiced concern at the welfare of some members of the "People's Temple" who had spoken of being mistreated and held "incommunicado" at Jonestown.

Deputy Prime Minister, Ptolemy Reid, the secretary general of the ruling National People's Congress (NPC) Party, visited the site Monday at the head of a government team. The information Minister explained that the California based religious organization obtained government authorization to found a farming community and purchase a large stretch of land.

They had earned the reputation of being good farmers and earlier there were no problems with them. They abided by our laws and regulations, said Field-Ridley. Asked how the foreigners were able to obtain fire arms, she said she did not know, nor did she know if they had licenses to carry guns.

She indicated that the Guyana police authorities now control Jonestown but they continue to search for over 600 members of the sect who took to the surrounding jungle on Saturday.

The main suspect in the incident in which Ryan was killed was identified as Larry Leyton, 32, a US citizen and member of the sect. He is now [illegible] in Georgetown.

Simultaneously with the Kaituma ambush, Sharon Amos with her three children was found with her throat cut at the headquarters of the sect here. She was the sect's Public Relations chief.

At present about 30 members of the sect are being held under police custody. So far the press has not been able to speak with them.

Meanwhile the paper "The Citizen" frontpaged on Monday a report on the "People's Temple drama" indicating that the dead number 400. After reporting that no Guyanese was involved in the sect incidents, The Citizen identified Ryan's companions as Robert Brown and Don Harrison of NBC Television, Gregory Robinson of the San Francisco Exeminer and Patricia Parke, a follower of the sect.

The eight wounded include US embassy charge d'affaires, Richard Dwyers, who is once again in Port Kaituma to cooperate with rescue operations.

An eye witness who survived the shooting said that between fifty and seventy shots had been fired and that the wounded were finished off by shotgun blasts.

Information Minister Field-Ridley did not give any explanation for the possible motivation of the violent incidents.

However Prime Minister, Forbes Burnham, is reportedly in permanent contact with US ambassador, John Burke, in order to cooperate in any effort connected with what is unquestionably the bloodiest episode in the annals of crime in this country.

JERUSALEM — President Carter will be invited to sign an Israeli-Egyptian peace treaty in Jerusalem and Cairo, Israel's Prime Minister Menachem Begin said last night. Mr. Begin expressed confidence that his cabinet would vote today to accept the draft of the treaty as it stood 10 days ago. That was before the Egyptian delegate to the peacetalks in Washington started elections for selfrule on the West Bank of the Jordan River and in Gaza six months after completion of the treaty. Now that Israel has made it clear that it is willing to sign the original draft, Mr. Begin expects Egypt in return to abandon all the changes it has been demanding.

The world in a nutshell

GEORGETOWN, GUYANA — Several hundred members of the Jonestown religious commune, scene of an apparent suicide are still missing today and officials believe they are hidden in Guyana's dense forest. Survivors of the commune said members of the US People Temple christian church were forced to kill themselves by [illegible] now officially put at 4[illegible] was cult leader Jim Jones. Officials said he shot himself in the right temple. The son of the American Evangelist said that if his father was responsible for the deaths of his followers "he must have gone insane." Stephan Jones said: "There is no way I can justify what happened."

Most of the dead drank a soft drink laced with cyanide, officials reported. Discovery of the bodies followed a visit to the commune by US Congressman Leo Ryan, who was killed in a hail of bullets near the settlement with four other Americans.

In Washington, the State Department has announced [illegible] being sent to Guyana to help remove the bodies from the settlement. All those killed were believed to be Americans.

★★★

BEIRUT — The Syrian-dominated Arab peacekeeping force in Lebanon last night warned it would retaliate more fiercely if violations of last month's ceasefire persisted. The force's command said one of its soldiers was wounded when armed men, without any justification, directed machine-gun fire and rocketpropelled grenades at the force's positions. It said in a statement that another soldier was wounded yesterday when Grenades and Mortar shells were fired at its troops in a south-Eastern suburb. The force's command did not say who was responsible for the violations but apparently meant the christian militias.

★★★

ALGIERS — The Algerian government said last night that President Houari Boumedienne was seriously ill and hinted that the nine-member council of the revolution was running the country. The government newsagency, Algerie Press Service (APS), said in an authorised statement that 51-year-old President Boumedienne's State of health "was the central concern for all the country's officials and the Algerian people." Reliable sources said he was suffering from a severe kidney disease and was being treated with an artificial kidney.

★★★

IRAN — One of Iran's most influential religious leaders has warned of great disruption ahead unless the country's military government is replaced by a civilian one. In an interview with Reuters at his home in the holy city of Qom, south of Teheran, Ayatollah Seyyed Mohammed Kazem Shariat-Madari said no brick would remain standing unless the Shah accepted demands for a democratic government.

★★★

HAVANA — Cuba placed most of its defence forces on alert last week because it feared it might be facing an attack from the United States, reliable Cuban government sources said. Although few people knew about it at the time, Cuba mobilised thousands of troops with tanks and put its jet interceptors and anti-aircraft defences on the alert, the sources said. The Cuban action was taken as a powerful American fleet appeared to be approaching Cuban waters and as the US resumed high-level reconnaissance flights over the island to determine whether Soviet built Mig 23 jets here could carry nuclear wapons.

In Washington, the Defence Department declined comment on the Havana report, but government sources said they had no reason to believe that [illegible] alert or that they were put on the alert now.

★★★

RAWALPINDI — Pakistan's condemned expremier Zulfikar Ali Bhutto has gone on hunger strike in his death cell claiming lack of medical attention informed sources said Bhutto, aged 50, is suffering from gum problems and cannot eat. Authorities have refused to allow his dentist to treat him.

★★★

CAIRO — A date for the start of the Palestinian self-rule in the West Bank and Gaza must be linked with an Egypt-Israel peace treaty, President Anwar Sadat said last night. Otherwise he would not sign a treaty, he said in an intervieuw pre-recorded here by French television, the text of which distributed by the Middle East News Agency (MENA).

Egyptian Vice President Hosni Muburak last night accused Israel of going back of pledges it made on the timetables for Palestinian self-rule in the West Bank and the return of an Egyptian presence to the Gaza strip. Mr. Mubarak was speaking to reporters on his return from talks in Washington with President Carter and US officials. He went there last week with a message from President Sadat to Mr. Carter.

Speaking honestly

NO ONE — not the local newspaper, not party officials, not even his own family — could agree on what happened to John Johnson, candidate for the U.S. House of Representatives.

Some — the conspiracy-minded — claimed that Johnson did what he did to help the opposing candidate. In other words, that he sold out for a large sum of money, tried to throw the election, and paid the penalty.

Others — a small minority including his family — said that Johnson believed everything he said. Still others — by far the large majority — felt that Johnson's brain had buckled under campaign pressures.

There was nothing about his appearance at the catastrophic press conference to indicate that Johnson would commit an act unique in American political history. He set the stage in his opening statement: "I'am pleased to see such a large turnout. I promised you news, and you'll get lots of it. But before taking questions I want to make a statement: "Voters always say they want honest candidates. But every poll shows that most voters feel the politicians they elect are dishonest. "Why is this? Are voters as dishonest as the people they keep sending to office? Or is the average voter simply stupid?" Reporters began scribbling. The television lights were all on. "Do the voters of this district, for example, want an honest congressman? We can find out today. Ask me the toughest questions you can think of and I will answer them with complete candor. I may be wrong. People may disagree with me. But I will be honest." "Mr. Johnson, there has been a big surge of religion in politics. Do you approve of this trend?" "No. God is being dragged into many campaigns, just as He is called on by both sides in wars. Throughout American history some of our biggest boobs and charlatans exploited religious fervor to get elected." A reporter headed for the telephones. "Speaking of religion, how do you feel about prayers in schools?"

"Religious rites should not be imposed on children in public places. Praying is a private matter in which the state should have no role at all. There's plenty of time for prayers in churches and homes."

Two reporters ran for the phones. "Mr. Johnson, do you believe that your party is right and the opposition party wrong on most current issues?" "No, I think they are both wrong a great deal of the time". "Are you for gun control?" "Absolutely. Most congressmen are for gun control, as are most Americans, but politicians are so scared of the National Rifle Association and their fanatical followers that they deep-six [...] consciences." Reporters [...] to look frantic. There wa[...] news than they could [...] "What about taxes?" "T[...] issue is the biggest joke [...] election year. After [...] Americans pay lower tax[...] the citizens of nearly all [...] trialized nations. We ha[...] long neglected problems [...] crime, slums, and educa[...] the ignorant — that will [...] large investments at all [...] government. I am [...] featherbedding and corru[...] but I am for higher taxes[...] so it went. Before the [...] conference was over, J[...] had enraged labor u[...] business, Catho[...] Protestants, Jews, tax[...] doctors, lawyers, gun [...] anti-abortionists, death p[...] advocates, and nearly [...] other pressure group [...] country.

Johnson disappeared th[...] day and another candida[...] quickly chosen. Accord[...] rumors, Johnson was [...] out by thugs hired by h[...] party. But as one investi[...] officer said, "When a guy [...] his guts like that he's [...] make a lot of enemies. A[...] anyone could have done it[...]

ROBERT YOA[...]

Work on Leoni plan[...] not yet resumed

CARACAS — The Vene[...] authorities are concerned [...] breaches of contract b[...] Brazilian-Venezuelan co[...] (Brasven) in the construc[...] the Raul Leoni hydro[...] plant on the Caroni river[...] country's eastern region. [...] Gerardo Chavarri [...] representative of the [...] electrical company (Ede[...] Venezuelan state ente[...] and party to the contract [...] with Brasven, indicated [...] the works of the hydro[...] plant are behind since las[...] Last week Brasven's w[...] called a strike in dem[...] higher wages. Subs[...] negotiations between [...] management and labor [...] found a solution to the c[...] but work is still pa[...] Chavarri stated that [...] zuela's concern arises [...] the fact that at the prese[...] the work will not be term[...] in October 1984 as plann[...] as a result its cost will [...] excess of the two billio[...] estimated, when drawing [...] contract.

Among Brasven's bre[...] contract pointed ou[...] Venezuela are on [...] contracting of workers, [...] the seven thousand w[...] which the project sec[...] there were only two th[...] 500 when last week's c[...] arose.

Neither has the plan [...] started, as contemplated [...] contract, for the training [...] to two thousand 800 wor[...] Brasven.

Brasven was to sign [...] specialised workers fro[...] countries, but only 40 [...] arrived in the country [...] Portugal. Chavarri sta[...] only an insignificant am[...] five thousand cubic me[...] concrete have been [...] According to the pla[...] thousand cubic me[...] concrete should be cast [...] this month.

However the Venezu[...] horities' biggest concern [...] the energy deficit that th[...] country will face beginn[...] 1982 and which was to [...] with the partial functio[...] the Raul Leoni hydro[...] plant.

Chavarri said that in 19[...] planned to install the fir[...] generating units that [...] goal is not reached, he st[...] the country will have an e[...] deficit".

Pinerua claims to be President-elect

CARACAS — Luis Piñerua Ordaz, presidental candidate for the ruling social democratic Accion Democratica (AD) party has described himself as virtually a President-elect and confirmed that he plans to continue with President Carlos Andres Peres's human rights policies when he takes office.

Piñerua is involved in a close competition with the main opposition candidate. Luis Herrera Campins of the social christian Copei Party. Both men claim they will win the presidential elections due on December 3.

The most recent opinion polls give Piñerua a margin of three to five per cent over Herrera, but the latter's party claims they are inaccurate, and that he is in fact leading the race.

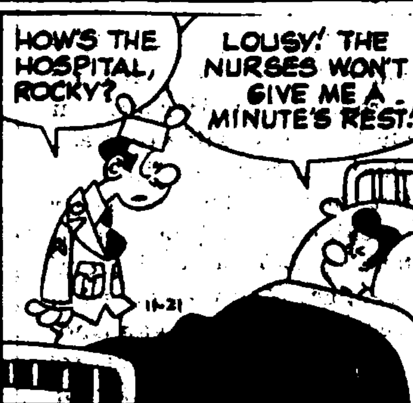
It seems clear, however, that whoever does take office will do so by a narrow margin and not count with the comfortable congressional majority currently enjoyed President Perez.

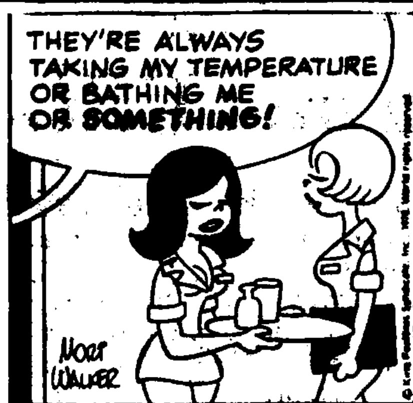
Perez won the 1973 elections with 49 per cent of the poll, against Copei's 3[illegible] per cent. This December's results are expected to be much closer.

The remaining seven presidential candidates are considered unlikely to pull many votes away from the two main contendants. Their efforts are largely directed at [illegible] seats in Congress, [illegible] presidential and congressional polls are held simultaneously.

Aware of the possible difficulties facing him if he is elected, Piñerua has appealed to the voters to give him a congressional majority so that he can rule without facing continual wrangles with the legislative branch of the government.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



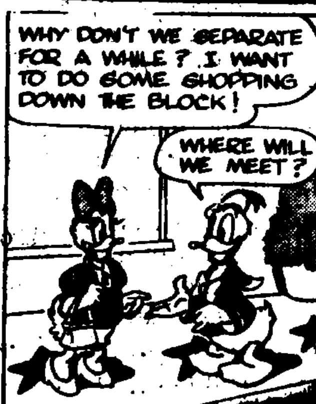




Walt Disney's DONALD DUCK ®









Archie ®









HENRY ® By John Liney



